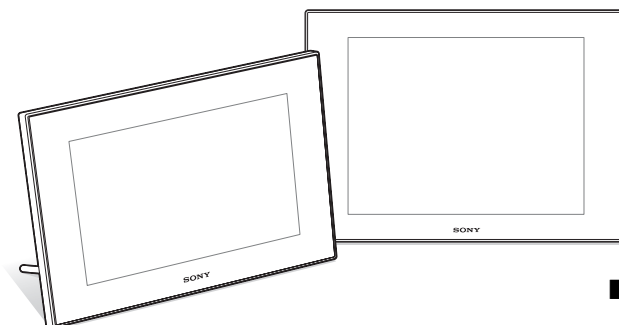


# SONY®

## ***Dispozitiv digital de prezentare a fotografiilor***

### ***DPF-D70/ D80 /D100***



- Înainte de a începe
  - Operații de bază
  - Operații avansate
- Conectarea la calculator
  - Mesaje de eroare
- Soluționarea defecțiunilor
- Informații suplimentare

#### ***Manual de instrucțiuni***

Înainte de a utiliza acest dispozitiv, vă rugăm să citiți cu atenție manualul de instrucțiuni, după care să îl păstrați pentru a-l putea consulta ulterior.

#### **Înregistrarea proprietarului**

Numărul serial și cel ce simbolizează modelul sunt notate în partea din spate sau de jos a aparatului. Înscrieți numărul serial în spațiul care-i este rezervat în continuare. Specificați aceste numere ori de câte ori apelați la dealer-ul dvs. Sony în legătură cu acest produs.

Număr model : DPF-D70/ D80/ D100

Număr serial \_\_\_\_\_

*Aceste modele nu sunt disponibile în toate țările și regiunile*



## S-Frame

© 2008 Sony Corporation

## AVERTIZARE

**Pentru a preveni incendiile sau electrocutările, nu expuneți aparatul la ploaie sau umezeală.**

**Nu expuneți bateriile la surse de căldură excesivă cum ar fi radiațiile solare, flăcări sau altele similare.**

### ATENȚIE

**Înlocuiți bateriile numai cu unele de tipul specificat, în caz contrar putând fi cauzate incendii sau răniri.**

## Pentru clienții din S.U.A.

### ATENȚIE

Sunteți atenționați că orice schimbări sau modificări ce nu sunt expres aprobate în prezentul manual pot conduce la imposibilitatea dvs. de a folosi acest aparat.

*Dacă aveți vreo întrebare în legătură cu acest produs, puteți suna la :*

*Centrul de Service cu Informații*

*pentru Clienții Sony.*

*1-800-222-SONY (7669)*

Numărul de mai sus este alocat numai pentru chestiuni legate de FCC.

### Declarație de conformitate

Denumire producător : SONY

Numărul modelului : DPF-D80

Partea responsabilă : Sony Electronics Inc.

Adresa : 16530 Via Esprillo,  
San Diego, CA 92127 U.S.A.

Nr. telefon : 858-942-2230

Acest dispozitiv corespunde Părții a 15-a a Reglementărilor FCC. Funcționarea sa îndeplinește următoarele două condiții :

(1) Acest aparat nu cauzează interferențe dăunătoare, și (2) acest aparat trebuie să accepte orice interferență recepționată, inclusiv interferențe care pot determina acțiuni nedorite.

### Declarație de conformitate

Denumire producător : SONY

Numărul modelului : DPF-D100

Partea responsabilă : Sony Electronics Inc.

Adresa : 16530 Via Esprillo,  
San Diego, CA 92127 U.S.A.

Nr. telefon : 858-942-2230

Acest dispozitiv corespunde Părții a 15-a a Reglementărilor FCC. Funcționarea sa îndeplinește următoarele două condiții :

(1) Acest aparat nu cauzează interferențe dăunătoare, și (2) acest aparat trebuie să accepte orice interferență recepționată, inclusiv interferențe care pot determina acțiuni nedorite.

## Informații de reglementare

### Declarație de conformitate

Denumire producător : SONY

Numărul modelului : DPF-D70

Partea responsabilă : Sony Electronics Inc.

Adresa : 16530 Via Esprillo,  
San Diego, CA 92127 U.S.A.

Nr. telefon : 858-942-2230

Acest dispozitiv corespunde Părții a 15-a a Reglementărilor FCC. Funcționarea sa îndeplinește următoarele două condiții :

(1) Acest aparat nu cauzează interferențe dăunătoare, și (2) acest aparat trebuie să accepte orice interferență recepționată, inclusiv interferențe care pot determina acțiuni nedorite.

## În atenția clienților din Europa

Acest produs a fost testat și s-a dovedit a se încadra în limitele stabilite de Directiva EMC privind folosirea cablurilor de conectare mai scurte de 3 metri.

### Atenție

Câmpurile electromagnetice cu anumite frecvențe pot influența imaginile produse de acest dispozitiv digital de prezentare a fotografiilor.

### Notă

Dacă încărcarea electrostatică sau electromagnetismul cauzează întreruperi ale transferului de date (eșuează transferul), reporniți aplicația sau deconectați și apoi conectați din nou cablul de comunicație (USB etc.).

**Notă :**

Acest echipament a fost testat și s-a dovedit a se încadra în limitele Clasei B de dispozitive digitale, conform Părții 15 din Regulamentul FCC. Aceste limite sunt stabilite pentru asigurarea unei protecții rezonabile împotriva interferențelor dăunătoare din instalațiile casnice.

Acest echipament generează, folosește și poate radia energie cu frecvență radio, iar în cazul în care nu este instalat și folosit conform instrucțiunilor poate cauza interferențe dăunătoare pentru sistemul de radiocomunicații. Totuși, nu există nici o garanție că nu vor apărea interferențe cu unele instalații. Dacă acest aparat cauzează interferențe cu recepția radio sau TV care pot fi sesizate prin oprirea sau pornirea echipamentului, utilizatorul este sfătuit să încerce eliminarea acestor interferențe prin una dintre următoarele măsuri :

- reorientarea sau re poziționarea antenei de recepție.
- mărirea distanței dintre echipament și receptor.
- conectarea echipamentului la o priză din alt circuit electric față de cel la care este cuplat receptorul.
- consultarea dealer-ului sau a unui tehnician radio/TV experimentat pentru ajutor.

“Lampa conținută de acest produs conține mercur. Dezafectarea acestor materiale poate fi reglementată din motive de protecție a mediului înconjurător. Pentru a afla informații legate de dezafectare și reciclare, vă rugăm să contactați autoritățile locale sau Alianța Industriilor Electronice ([www.eiae.org](http://www.eiae.org)).”

**Numai pentru clienții din statul California, S.U.A.**

Material ce conține perclorat - pot fi necesare precauții deosebite la manevrare. Consultați adresa de internet :

[www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate)

Acumulatorii cu litiu conțin perclorat.

**Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu****sisteme de colectare separate)**

Acest simbol marcat pe un produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer. El trebuie dus la punctele de colectare destinate reciclării echipamentelor electrice și electronice. Dezafectând în mod corect acest produs veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

**Dezafectarea bateriilor uzate (Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)**

Acest simbol marcat pe acumulator (baterie) sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafecțați.

Puteți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri dezafectând în mod corect acest produs. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale. În cazul produselor care din motive de siguranță, de asigurare a performanțelor sau de integritate a datelor necesită conectarea permanentă a acumulatorului încorporat, acesta trebuie înlocuit numai de personalul calificat al unui service. Pentru a fi siguri că acumulatorul va fi corect tratat, la încheierea duratei de viață a acestuia, duceți-l la punctele de colectare stabilite pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Pentru orice alt fel de baterii, vă rugăm să citiți secțiunea referitoare la demontarea în siguranță a acumulatorului și să le duceți la punctele de colectare pentru reciclarea bateriilor uzate. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

## Notă pentru clienții din țările în care se aplică Directivele Uniunii Europene

Producătorul acestui aparat este Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia. Reprezentantul autorizat pentru EMC și pentru siguranța produsului este Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Pentru orice servicii sau chestiuni legate de garanție, vă rugăm să apelați la adresa menționată în documentele separate pentru service sau garanție.

Duplicarea, editarea sau imprimarea unui CD, a programelor TV, a materialelor protejate de legea drepturilor de autor cum ar fi : imagini, publicații, sau orice alte materiale, cu excepția celor înregistrate sau create de dvs. sunt limitate exclusiv la utilizarea privată și domestică. Dacă nu dețineți dreptul de autor sau dacă nu aveți permisiunea proprietarilor drepturilor de autor pentru materialele de duplicat, utilizarea acestor materiale dincolo de aceste limite poate reprezenta o încălcare a prevederilor legii drepturilor de autor, iar posesorii drepturilor de autor pot solicita daune.

Când prezentați imagini cu acest dispozitiv, acordați o atenție deosebită neîncălării prevederilor legii drepturilor de autor. Orice utilizări neautorizate sau modificări ale portretelor altor persoane pot reprezenta încălcări ale drepturilor lor.

Este posibil ca în cazul anumitor demonstrații, prezentări sau expoziții, fotografierea să fie interzisă.

### Recomandare

Pentru a evita potențiala pierdere a datelor cauzată de realizarea de operații accidentale sau de disfuncționalități ale dispozitivului de prezentare a fotografiilor, vă recomandăm să efectuați copii de siguranță ale datelor dvs.

### Informații

IN NICI UN CAZ, VÂNZĂTORUL NU VA FI RESPONSABIL DE VREO DETERIORARE DIRECTĂ, ACCIDENTALĂ SAU DE CONSECINȚĂ, DE NICIO NATURĂ, SAU DE PIERDERI ORI CHELTUIELI CAUZATE DE PRODUSE DEFECTE SAU DE UTILIZAREA UNOR ASTFEL DE PRODUSE.

Sony nu își asumă nici o responsabilitate pentru vreo pierdere accidentală sau de consecință și pentru nici o pierdere a conținutului înregistrărilor ce poate fi cauzată de disfuncționalități ale dispozitivului sau ale cardului de memorie.

## Note privind ecranul cu cristale lichide (LCD)

- Imaginea afișată pe ecran nu este identică din punctul de vedere al calității și al culorilor cu imaginea imprimată deoarece diferă metodele de fosfor sau profilele. Vă rugăm să considerați imaginea afișată doar o prezentare estimativă.
- Nu apăsați ecranul cu cristale lichide (LCD). Este posibil ca acesta să se decoloreze și să apară disfuncționalități.
- Expunerea ecranului LCD la lumină solară directă o perioadă îndelungată de timp poate conduce la apariția de disfuncționalități.
- Ecranul LCD este produs folosindu-se o tehnologie de înaltă precizie, astfel încât 99,99 % dintre pixeli sunt operaționali pentru utilizarea efectivă. Este posibilă totuși existența unor minuscule puncte negre și / sau a unora luminoase (albe, roșii, albastre sau verzi) care să apară în mod constant pe ecranul LCD. Aceste puncte apar în mod normal în procesul de fabricație și nu afectează în nici un fel imaginea înregistrată.
- Este posibil să apară imagini remanente pe ecranul LCD în spații cu temperatură scăzută. Aceasta nu reprezintă o disfuncționalitate.

### Cu privire la ilustrațiile și interfețele de ecran care apar în acest manual

Ilustrațiile și interfețele de ecran utilizate în acest manual se referă la modelul DPF-D70, în cazul în care nu este altfel precizat.

## În legătură cu mărcile de comerț și cu drepturile de autor

- S-Frame, Cyber-shot, , "Memory Stick", "Memory Stick Duo", "MEMORY STICK DUO", "MagicGate Memory Stick", "Memory Stick PRO", "MEMORY STICK PRO", "Memory Stick PRO Duo", "MEMORY STICK PRO DUO", "Memory Stick PRO-HG Duo", "MEMORY STICK PRO-HG DUO", "Memory Stick Micro", "MEMORY STICK MICRO M2", "Memory Stick-ROM", "MEMORY STICK-ROM", "MagicGate", "MAGICGATE", sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Sony Corporation.
- Microsoft, Windows și Windows Vista sunt mărci înregistrate sau mărci comerciale ale Microsoft Corporation din Statele Unite și/sau din alte țări.
- Macintosh și Mac OS sunt mărci de comerț ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A. și în alte țări.
- Intel și Pentium sunt mărci înregistrate sau comerciale ale Intel Corporation.
- CompactFlash este marcă de comerț a SanDisk Corporation din Statele Unite.
-  sau xD-Picture Card™ sunt mărci de comerț ale FUJIFILM Corporation.
- Conține fonturi bitmap de la Monotype Imaging Inc.

Toate celelalte denumiri de produse și de companii menționate în acest manual pot fi mărci înregistrate sau mărci comerciale ale companiilor respective. În acest manual nu vor apărea, însă, în fiecare caz marcasele <sup>TM</sup> sau ®.

## Pentru utilizatori

Program © 2008 Sony Corporation  
Documentation © 2008 Sony Corporation

Toate drepturile sunt rezervate. Acest manual și aplicațiile software descrise aici, parțial sau total, nu pot fi reproduse, traduse sau transmise nici unui echipament de citire fără acordul prealabil scris al Sony Corporation.

ÎN NICI O SITUAȚIE, SONY CORPORATION NU POATE FI FĂCUTĂ RĂSPUNZĂTOARE DE DETERIORAREA ACCIDENTALĂ, INDIRECTĂ SAU SPECIALĂ, INDIFERENT DACĂ SE BAZEAZĂ PE UN CONTRACT SAU PE UN ALT TIP DE CONVENȚIE, DECURGÂND SAU AVÂND LEGĂTURĂ CU ACEST MANUAL, CU APLICAȚIILE SOFTWARE SAU CU ALTE INFORMAȚII CONȚINUTE AICI, ORI CU UTILIZAREA LOR.

Desigilând plicul în care se află discul CD-ROM, acceptați implicit toți termenii și toate condițiile acestei convenții. În cazul în care nu acceptați termenii și condițiile, vă rugăm să returnați neîntârziat discul în plicul sigilat, nedesfăcut, împreună cu restul ambalajului, dealer-ului de unde l-ați obținut.

Sony Corporation își rezervă dreptul de a aduce orice modificare acestui manual sau informațiilor conținute aici, în orice moment și fără aviz. Aplicațiile software descrise aici pot face obiectul unor licențe separate.

Nici un fel de date de design, cum ar fi mostrele de imagini conținute de acest software, nu pot fi modificate sau duplicate decât în scopul utilizării personale. Orice duplicare neautorizată a acestui software este interzisă de legea drepturilor de autor. Vă rugăm să țineți seama că duplicarea neautorizată sau modificarea portretelor altor persoane ori a lucrărilor asupra cărora există drepturi de autor, pot aduce atingere drepturilor rezervate de către deținătorii drepturilor de autor.

## Cuprins

### Înainte de a începe

Bucurați-vă de utilizarea sistemului de prezentare a imaginilor în mai multe moduri .....	7
Facilități .....	8
Verificarea accesoriilor furnizate .....	9
Identificarea părților componente .....	9

### Operații de bază

Pregătirea telecomenzii .....	12
Conectarea la o sursă de alimentare .....	13
Reglarea suportului .....	14
Pornirea dispozitivului de prezentare a fotografiilor .....	15
Potrivirea ceasului .....	16
Introducerea unui card de memorie și vizualizarea imaginilor .....	17
Introducerea cardului de memorie .....	17
Afișarea imaginilor .....	19

### Operații avansate

Stabilirea echipamentului de redare ..	24
Ajustarea dimensiunilor imaginii și a pozițiilor acesteia .....	24
Mărirea unei imagini .....	24
Rotirea unei imagini .....	24
Adăugarea în memoria internă .....	25
Exportul unei imagini .....	27
Ștergerea unei imagini .....	28
Modificarea diverselor reglaje .....	29
Procedura de reglaj .....	29
Elementele de reglaj .....	30

### Conectarea la calculator

Conectarea la un calculator .....	33
Cenrințe de sistem .....	33
Conectarea la un calculator pentru schimbul de imagini .....	33

### Mesaje de eroare

Dacă apare un mesaj de eroare .....	35
-------------------------------------	----

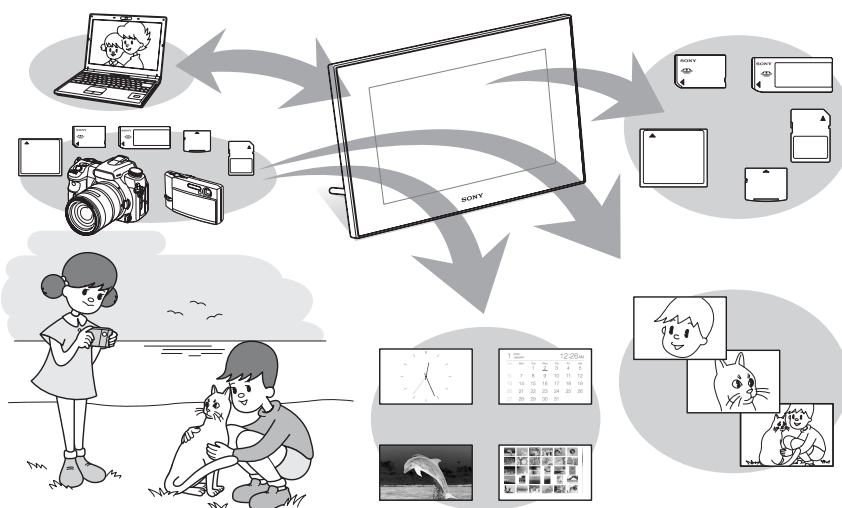
### Soluționarea defecțiunilor

Dacă apar probleme .....	36
--------------------------	----

### Informații suplimentare

Măsuri de precauție .....	40
Despre siguranță .....	40
Despre instalare .....	40
Despre adaptorul de rețea .....	40
Despre curățare .....	41
Despre restricțiile la duplicare ....	41
Despre cardurile de memorie .....	41
Card "Memory Stick" .....	41
Card de memorie SD .....	42
Card xD.Picture .....	43
Card CompactFlash .....	43
Note privind cardurile de memorie ..	43
Specificații .....	44
Index .....	46

## **Bucurați-vă de utilizarea sistemului de prezentare a imaginilor în mai multe moduri**



### **Afișarea cu ușurință a imaginilor conținute de cardul de memorie**

#### **Diverse funcții de afișare**

Pe lângă succesiuni de imagini, puteți beneficia de diverse moduri de afișare facilă incluzând : prezentarea unei singure imagini, a imaginilor în mod index, a ceasului, a imaginilor în ordine calendaristică (pag. 19).

#### **Adăugarea imaginilor importante într-un album (stocarea în memoria internă)**

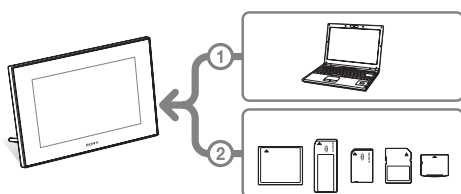
Imaginile incluse în album sunt stocate în memoria internă. Puteți exporta aceste imagini pe un card de memorie (pag. 25).

#### **Conectarea la calculator**

Imaginile pot fi copiate cu ușurință de pe un calculator. Puteți totodată să stocați imaginile din album pe un calculator pentru a avea și copii de siguranță.

Imaginile pot fi transferate și cu ajutorul unui card de memorie (pag. 33).

### **Surse de preluare a imaginilor care vor fi prezentate de acest dispozitiv**



Așa cum este indicat în schema alăturată, dispozitivul va acorda prioritate conexiunii la calculator dacă simultan este cuplat calculatorul și sunt introduse carduri de memorie. Dacă sunt introduse mai multe carduri de memorie, primele vor fi afișate imaginile de pe cardul introdus mai întâi.

---

## Facilități

Echipamentul DPF-D70/ D80/ D100 marca Sony este un dispozitiv digital de prezentare a fotografiilor care permite afișarea cu ușurință a imaginilor înregistrate cu o cameră digitală sau cu alte aparate, fără a apela la un calculator.

### ■ **Acceptarea a diverse carduri de memorie**

Sunt acceptate diverse carduri de memorie ce sunt utilizate de camere digitale și de alte echipamente, cum ar fi carduri "Memory Stick", CompactFlash, SD și xD-Picture Card. Este suficient să introduceți cardul de memorie preluat de la camera dvs. digitală sau de la un alt aparat și veți putea vedea imediat imaginile.

### ■ **Diferite moduri**

Imaginile se pot succeda automat, ca și cum ați da paginile unui album. Puteți selecta dintre diverse moduri disponibile, cum ar fi : afișarea exclusiv a fotografiilor, sau a interfeței ceas ori a celei calendar. Aveți totodată posibilitatea de a modifica unele reglaje de redare cum ar fi ordinea de redare.

### ■ **Diverse funcții de afișare**

Puteți beneficia de diverse moduri de prezentare, cum ar fi afișarea unui ceas analogic, a unui digital sau a unui calendar. Totodată, dispozitivul de prezentare a fotografiilor poate afișa imaginile câte una singură sau mai multe simultan pe ecran și le poate mări sau micșora pentru a se potrivi modului de ecran utilizat.

### ■ **Rotirea automată a imaginilor**

Acest dispozitiv de prezentare a fotografiilor va roti automat imaginile aducându-le la orientarea corectă. Fotografiile vor fi totodată rotite automat când dispozitivul este reglat să afișeze imaginile ca portret sau ca peisaj. (Interfața cu meniul nu este rotită.)

### ■ **Acționare facilă cu ajutorul telecomenzii**

### ■ **Adăugarea de imagini la memoria internă**

Imaginile adăugate la album sunt stocate în memoria internă.

### ■ **Exportul de imagini**

Imaginile din album pot fi exportate pe un card de memorie.

### ■ **Conectarea la un calculator pentru realizarea unui schimb de imagini**

*\* Nu garantăm funcționarea corespunzătoare în cazul oricăror echipamente.*



---

## Verificarea accesoriilor furnizate

Verificați dacă sunt conținute următoarele elemente:

- Dispozitiv digital de prezentare a fotografiilor (1)
- Telecomandă (1)
- Adaptor de rețea (1)
- Manual de instrucțiuni (acesta) (1)
- Garanție (1)  
(În anumite regiuni, garanția nu este furnizată)

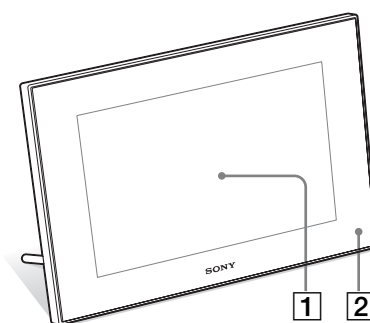
---

## Identificarea părților componente

Pentru detalii, consultați paginile indicate între paranteze.

Ilustrațiile sunt de la DPF-D70. Pozițiile și denumirile butoanelor și conectorilor sunt aceleași în cazul modelelor DPF-D80/D100 ca și la DPF-D70, cu toate că dimensiunea ecranului LCD diferă.

### **Partea frontală**

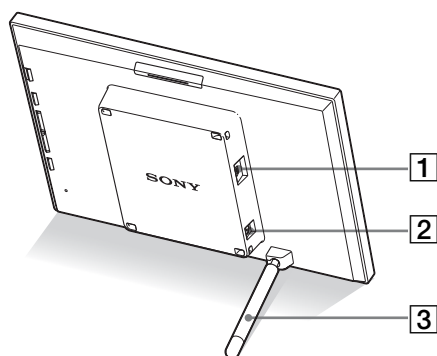


#### **1 Ecran LCD**

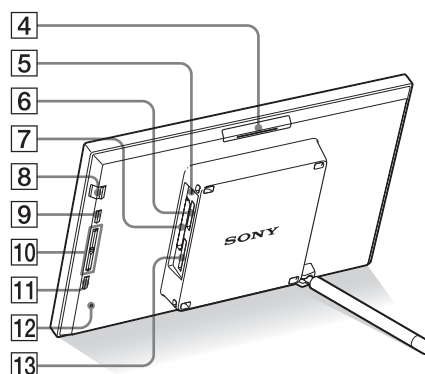
#### **2 Senzor pentru telecomandă**

Când utilizați telecomanda furnizată, îndreptați-o spre senzorul care-i este destinată.

## Partea din spate

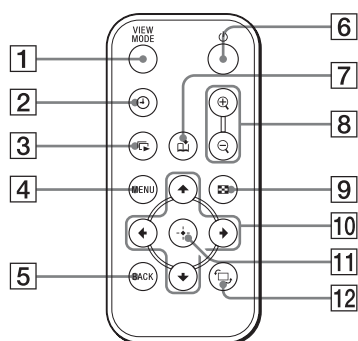


- 1 Conector  $\Psi$  USB mini B** (pag. 33)  
Conectați un cablu USB când doriți să utilizați dispozitivul de prezentare a fotografiilor împreună cu un calculator.
- 2 Mufă DC IN 12 V** (pag. 13)  
Conectați aici adaptorul de rețea furnizat și cuplați-l apoi la o priză de perete.
- 3 Suport** (pag. 14)



- 4 Buton VIEW MODE**
- 5 Indicator luminos de acces**
- 6 Slot pentru "Memory Stick PRO" (Standard / Duo)** (pag. 17)
- 7 Slot pentru cardul CompactFlash/ Microdrive** (pag. 17)
- 8 Comutator  $\text{⏻}$  (pornit/oprit) / indicator (stare de așteptare)**
- 9 Buton MENU**  
Este afișat meniul.  
Funcții cum ar fi [Slideshow], [Rotate], [Add to album] și [Clock] pot fi acționate de la unitatea de bază a dispozitivului de prezentare a fotografiilor.
- 10 Butoane de direcție ( $\uparrow/\downarrow$ )**  
Aceste butoane deplasează cursorul.
- 11 Buton  $\text{↵}$  ENTER**
- 12 Comutator Reset (inițializare)**  
Când acest comutator este apăsat, reglajele pentru dată/ oră revin la valorile implicite, stabilite din fabrică. Utilizați un obiect cu vârf ascuțit cum ar fi un ac pentru a apăsa comutatorul.
- 13 Slot pentru card de memorie SD / MMC / card xD-Picture** (pag. 17)

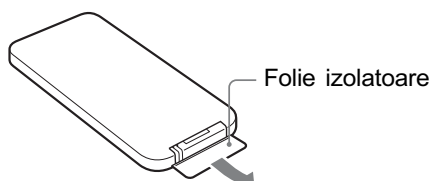
## Telecomandă



- 1 Buton VIEW MODE**
- 2 Buton ⌚ (ceas)** (pag. 22)
- 3 Buton 📺 (succesiune de fotografii)** (pag. 20)
- 4 Buton MENU**
- 5 Buton BACK**
- 6 Buton ⏻ (pornit/stare de așteptare)**
- 7 Buton 📁 (adăugare la album)** (pag. 25)
- 8 Butoane 🔍 (micșorare) / 🔍 (mărire)** (pag. 24)
- 9 Buton 📊 (index)** (pag. 22)  
Acest buton comută între previzualizarea imaginii / interfața index
- 10 Butoane de direcție (←/→/↑/↓)**
- 11 Buton ⏎ ENTER**
- 12 Buton 🔄 (rotație)** (pag. 24)

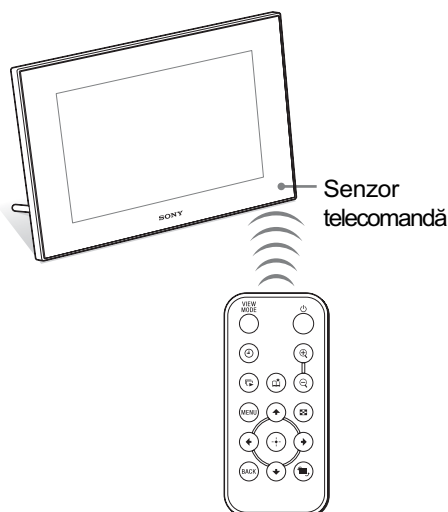
## Pregătirea telecomenzii

Bateria cu litiu furnizată (CR2025) a fost deja introdusă în telecomandă. Trageți în afară folia izolatoare înainte de a utiliza telecomanda, așa cum este indicat în imaginea de mai jos.



### Utilizarea telecomenzii

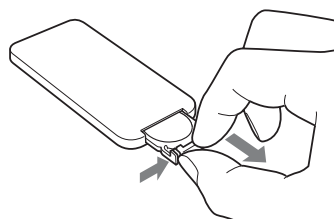
Îndreptați capătul superior al telecomenzii spre senzorul care-i este dedicat la dispozitivul de prezentare a fotografiilor.



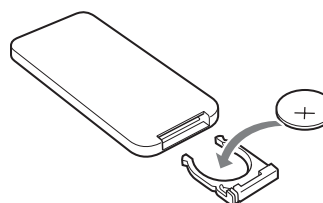
### Înlocuirea bateriei telecomenzii

Dacă telecomanda nu mai funcționează, înlocuiți-i bateria (de tip CR2025) cu alta nouă.

- 1 Trageți de agățătoarea compartimentului pentru baterie. Apăsând clapeta compartimentului pentru baterie, trageți-o înspre exterior.



- 2 Îndepărtați bateria consumată din suport și puneți în locul său noua baterie. Introduceți bateria astfel încât partea pozitivă (+) să fie îndreptată în sus.



- 3 Reintroduceți suportul pentru baterie în telecomandă.

### ATENȚIE

Dacă nu manevrați corect bateria, este posibil să explodeze. Nu încercați să reîncărcați, să dezasamblați sau să aruncați în foc bateria.

### Note

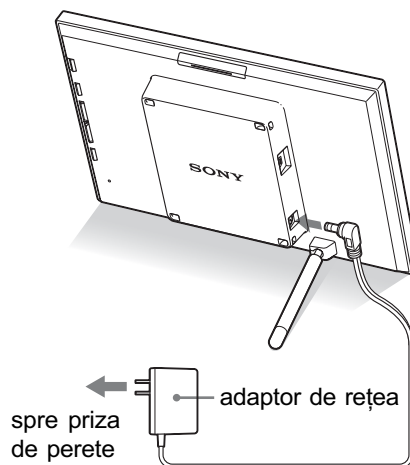
- Când bateriei cu litiu îi scade energia, distanța de acționare cu ajutorul telecomenzii se poate diminua sau este posibil ca telecomanda să nu funcționeze în mod adecvat. În acest caz, înlocuiți bateria cu o altă nouă, cu litiu, tip CR2025, marca Sony. Utilizarea unui alt tip de baterie prezintă risc de incendii sau de explozie.
- Utilizarea unei alte baterii decât cea indicată la specificații poate conduce la defecțiuni.
- Dezafecțați bateriile ducându-le la un centru specializat.
- Nu lăsați telecomanda în spații foarte umede sau cu temperatură foarte ridicată.
- Aveți grijă să nu pătrundă corpuri străine în interiorul telecomenzii, spre exemplu când înlocuiți bateria acesteia.
- Utilizarea incorectă a bateriei poate conduce la scurgerea lichidului conținut de aceasta și la corodare.
  - nu reîncărcați bateria,
  - când telecomanda urmează a nu fi utilizată o perioadă îndelungată, scoateți bateria acesteia pentru a evita scurgerea lichidului în interior și corodarea,
  - introducerea în mod incorect, scurtcircuitarea, eliminarea învelișului sau încălzirea bateriei, precum și aruncarea acesteia în foc poate conduce la defecțiuni și la scurgerea lichidului coroziv în interior.

### Despre acest manual

Operațiile descrise în acest manual se bazează pe acționarea cu ajutorul telecomenzii. Când o operație se efectuează în mod diferit cu telecomanda și cu butoanele dispozitivului, aceasta va fi explicat sub formă de observație.

## Conectarea la o sursă de alimentare

- 1 Introduceți conectorul adaptorului de rețea în mufa DC IN 12 V aflat în partea din spate a dispozitivului.
- 2 Conectați adaptorul de rețea la o priză de perete.



### Note

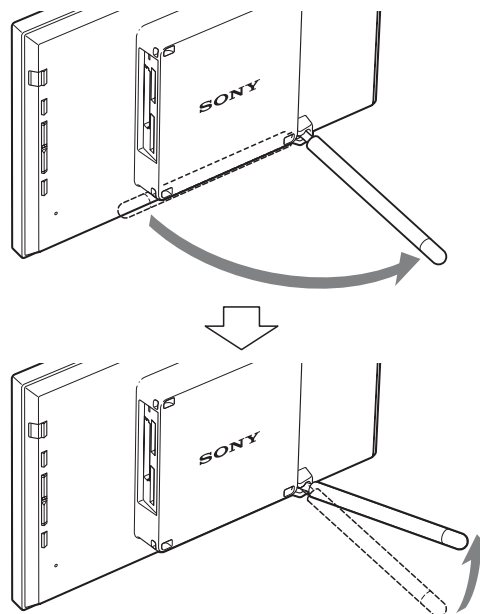
- Priza de perete trebuie să fie cât mai aproape posibil de aparat.
- Nu așezați dispozitivul în locuri instabile cum ar fi o masă care nu este orizontală sau o suprafață care se balansează.
- Conectați adaptorul de rețea la o priză de perete ușor accesibilă, aflată în apropiere. Dacă apar probleme la utilizarea adaptorului, opriți imediat alimentarea decuplând ștecărul de la priză.
- Nu scurtcircuitați bornele conectorului de la adaptorul de rețea cu obiecte metalice deoarece pot apărea disfuncționalități.
- Nu utilizați adaptorul de rețea plasat în spații strâmte, cum ar fi între perete și mobilă.

- Introduceți ferm conectorul adaptorului de rețea. Dacă acesta se deconectează, este posibil ca dispozitivul de prezentare a fotografiilor să se răstoarne dacă este deplasat.
- După utilizare, decuplați adaptorul de rețea de la mufa DV IN 12 V a dispozitivului de prezentare a fotografiilor și de la priză.
- Aparatul alimentat este proiectat astfel încât orientarea corectă este verticală sau plasat pe podea.

## Reglarea suportului

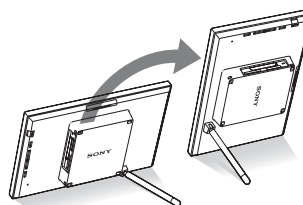
### Desfacerea suportului

Așezați dispozitivul de prezentare a fotografiilor cu suportul desfăcut, așa cum este arătat în imaginea de mai jos.

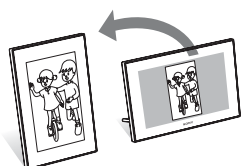


### Stabilirea orientării portret sau peisaj

Puteți așeza dispozitivul de prezentare a fotografiilor corespunzător orientării portret sau celei peisaj rotindu-l fără a deplasa suportul.



Când dispozitivul de prezentare a fotografiilor este așezat în poziție portret, imaginea se va roti de asemenea, astfel încât să aibă orientarea adecvată.




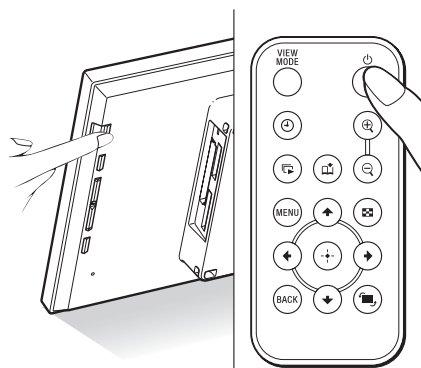
#### Note

- Închideți suportul când deplasați dispozitivul.
- Verificați dacă suportul este stabil. Dacă acesta nu este corect poziționat, dispozitivul se poate răsturna.
- Când dispozitivul este rotit pentru a fi în poziția portret, meniul, informațiile legate de imagine și afișarea index nu sunt rotite.

## Pornirea dispozitivului de prezentare a fotografiilor

### Pornirea alimentării


Apăsați butonul  (pornire/ stare de așteptare) al dispozitivului sau al telecomenzii pentru a porni alimentarea și indicatorul stării de așteptare devine din roșu, verde.



#### Notă

- Indicatorul stării de așteptare este de culoare roșie când conectați adaptorul de rețea la dispozitivul de prezentare a fotografiilor.

### Oprirea alimentării

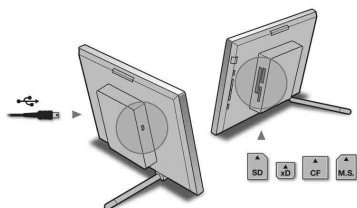
Țineți apăsat butonul  (pornire/ stare de așteptare) al dispozitivului sau al telecomenzii până la oprirea alimentării. Indicatorul stării de așteptare va deveni din verde, roșu.

#### Notă

- Nu decuplați adaptorul de rețea de la dispozitivul de prezentare a fotografiilor înainte ca indicatorul stării de așteptare să devină de culoare roșie. Dacă nu respectați această recomandare, se poate deteriora dispozitivul.

## Operații în starea inițială

Când dispozitivul de prezentare a fotografiilor este pornit fără a fi introdus un card de memorie, pe ecran este afișată interfața inițială, de mai jos.



Când dispozitivul de prezentare a fotografiilor nu este acționat timp de 10 secunde, este afișat modul demonstrativ. Dacă nu este apăsat nici un alt buton decât cel de alimentare, ecranul revine la interfața inițială.

Apăsați mai întâi butonul MENU în cursul afișării interfeței inițiale, apoi stabiliți data și ora.

## Potrivirea ceasului

Ceasul dispozitivului trebuie reglat astfel încât să indice corect ora în cazul funcționării în modul ceas și calendar.

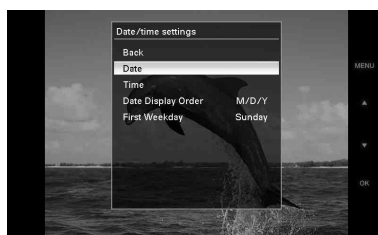
### 1 Apăsați MENU la telecomandă.

Este afișată interfața meniului.

### 2 Apăsați $\downarrow/\uparrow$ pentru a selecta [Various settings] și apoi apăsați $\oplus$ pentru afișarea interfeței cu diverse reglaje.

### 3 Apăsați $\downarrow/\uparrow$ pentru a selecta [Date/time settings] și apoi apăsați $\oplus$ .

Este afișată interfața cu opțiuni de reglaj pentru dată / oră.



### 4 Selectați formatul de prezentare a datei.

① Apăsați  $\downarrow/\uparrow$  pentru a selecta [Date Display Order], apoi apăsați  $\oplus$ .

② Apăsați  $\downarrow/\uparrow$  pentru a selecta formatul de dată dorit, apoi apăsați  $\oplus$ .

- Y/M/D
- M/D/Y/
- D/M/Y

### 5 Stabiliți data.

① Apăsați  $\downarrow/\uparrow$  pentru a selecta [Date], apoi apăsați  $\oplus$ .

② Apăsați  $\downarrow/\uparrow$  pentru a selecta o valoare, apoi apăsați  $\oplus$ .



## 6 Stabilți ora.

① Apăsați  $\blacktriangledown/\blacktriangle$  pentru a selecta [Time], apoi apăsați  $\oplus$ .

② Apăsați  $\blacktriangledown/\blacktriangle$  pentru a selecta o valoare, apoi apăsați  $\oplus$ .

Stabiliți indicația temporală în ordinea oră, minute, secunde.

## 7 Stabilți prima zi a săptămânii pentru calendar.

Puteți alege care să fie ziua care să apară în extremitatea stângă la afișarea calendarului.

① Apăsați  $\blacktriangledown/\blacktriangle$  pentru a selecta [First Weekday] și apăsați  $\oplus$ .

② Apăsați  $\blacktriangledown/\blacktriangle$  pentru a selecta [Sunday] (*duminică*) sau [Monday] (*luni*), apoi apăsați  $\oplus$ .

## 8 Apăsați MENU.

Este închisă interfața meniului.

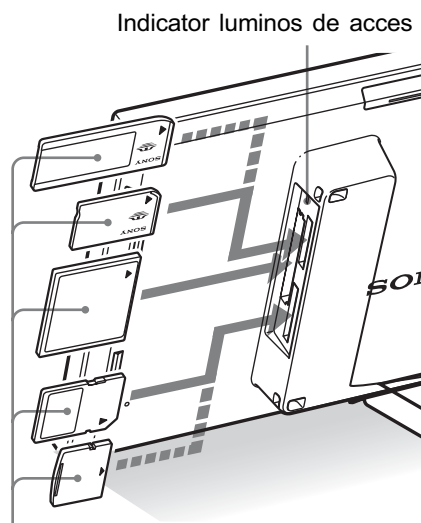
# Introducerea unui card de memorie și vizualizarea imaginilor

Această secțiune descrie modalitatea de introducere a unui card de memorie și opțiunile generale pentru prezentarea succesivă a imaginilor.

### Introducerea cardului de memorie

Introduceți ferm cardul de memorie în slotul corespunzător, cu eticheta îndreptată spre dvs. (când vă aflați în partea din spate a dispozitivului de prezentare a imaginilor).

Pentru detalii legate de cardurile de memorie pe care le puteți utiliza pentru acest aparat, consultați paginile de la 41 la 43.



Introduceți ferm un card de memorie în slotul corespunzător cu partea cu etichetă îndreptată spre dvs. Ordinea sloturilor de sus în jos este :

- “Memory Stick” (“Memory Stick Duo”),
- pentru card CompactFlash
- pentru card de memorie SD
- pentru card xD-Picture Card.

## Pentru a scoate un card de memorie din aparat

Scoateți cardul de memorie din slot în direcție inversă comparativ modului în care l-ați introdus.

### Note

- Când introduceți cardul de memorie, acesta va pătrunde în dispozitiv pe o anumită adâncime. Nu încercați să forțați să îl introduceți mai mult deoarece se poate deteriora cardul de memorie / dispozitivul.
- Acest dispozitiv de prezentare a imaginilor are un slot compatibil atât cu cardurile “Memory Stick” standard, cât și cu cele “Memory Stick Duo”.
- Slotul pentru cardurile de memorie SD / xD-Picture detectează automat tipul de card folosit.
- Înainte de a utiliza un card de memorie, consultați secțiunea “Despre cardurile de memorie”, de la pag. 41.

## Prioritatea la afișarea imaginilor

Dacă este introdus un card de memorie, imaginile conținute de acesta vor fi afișate automat. Pentru a alege manual cardul de memorie ale cărui imagini să fie afișate, stabiliți aceasta în meniul [Select device], pag. 24.

### Dispozitivul de prezentare a fotografiilor va afișa imaginile de pe cardurile de memorie, în următoarea ordine.

- **Dacă sunt introduse mai multe carduri de memorie în dispozitiv, când acesta este pornit**, vor avea prioritate la afișare imaginile conținute de primul suport de memorie introdus.
- **Dacă sunt introduse mai multe carduri de memorie în dispozitiv, când acesta este oprit**, prioritatea la redare se va acorda astfel :  
“Memory Stick” ➔ card CompactFlash ➔ card de memorie SD / card xD-Picture
- **Dacă nu este introdus nici un card de memorie**, vor fi afișate imaginile conținute de albumul din memoria internă a dispozitivului.

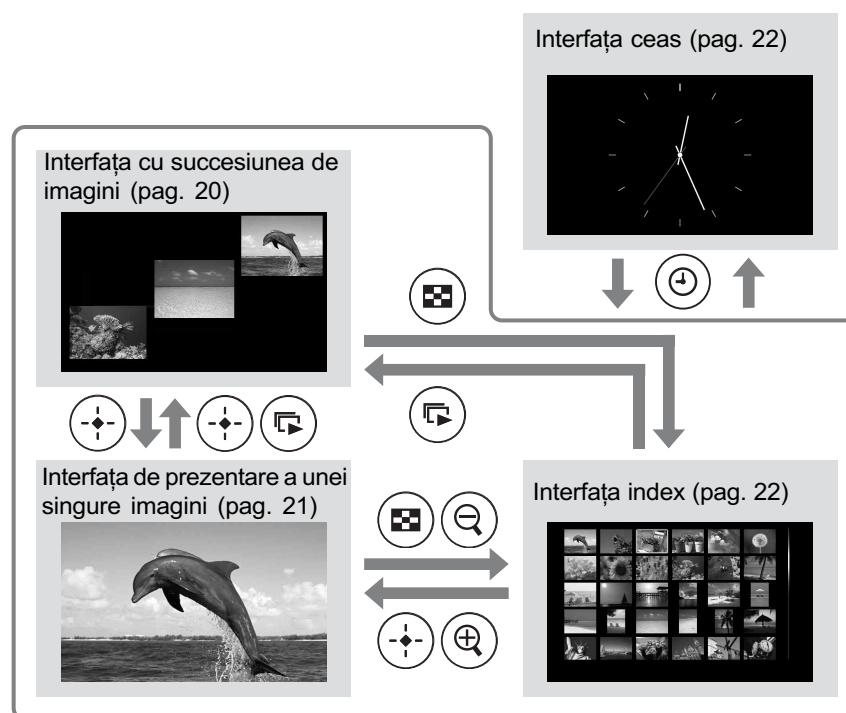
### Notă

- Dispozitivul de prezentare a fotografiilor poate afișa fișiere de imagine JPEG compatibile cu formatul DCF sau fișiere RAW înregistrate de camere digitale marca Sony. Orice alte fișiere (cum ar fi fișiere realizate sau editate cu ajutorul unui calculator sau fișiere RAW înregistrate cu camere digitale produse de alte firme etc.) este posibil să nu fie afișate.

## Afișarea imaginilor

### ■ Prezentarea ecranului de afișare

Puteți apăsa butoanele telecomenzii pentru a comuta imaginile afișate pe ecran.\*



#### Observații\*

- Dacă alimentarea este pornită și nu este introdus nici un card de memorie, vor fi afișate imaginile din memoria internă. Dacă nu există imagini stocate în memoria internă, demonstrația începe automat. Demonstrația se încheie la introducerea cardului de memorie.
- Modul de afișare rămâne neschimbat chiar dacă dispozitivul este oprit și repornit. Imaginile rotite vor reveni însă la orientarea originală. Dacă doriți ca o anumită fotografie să rămână rotită, salvați-o cu ajutorul camerei digitale în poziția respectivă.


## ■ Interfața cu succesiunea de imagini

Imaginile de pe cardul de memorie sunt afișate automat una după alta.


### Observație

- Pentru detalii legate de ordinea de redare, consultați pag. 30.

## Pentru a lansa succesiunea de imagini

- Pentru a începe o succesiune de imagini pornind de la o interfață cu o singură imagine, de la cea ceas sau de la una index, apăsați  (succesiune de imagini).

### Observație

- Pentru a efectua această operație acționând dispozitivul de prezentare a fotografiilor, apăsați  ENTER în modul de afișare a unei singure imagini.

Sunt disponibile mai multe moduri de prezentare a succesiunilor de imagini. Dacă apăsați VIEW MODE, acestea se vor schimba în ordinea prezentată în continuare.

### Observație

- Puteți stabili intervalul dintre două imagini în modul de prezentare a unei singure imagini și în cel calendar, din meniul [Slideshow Settings] (pag. 30). În modul de vizualizare a unei singure imagini, puteți totodată să stabiliți efectele și ordinea dorită în acest meniu.

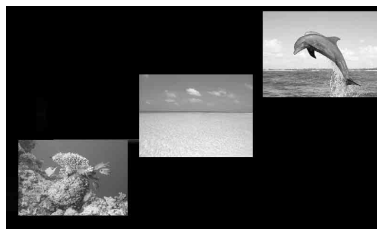
## O singură imagine

Imaginile sunt afișate una după alta, pe ecran apărând pe rând câte o singură fotografie, însoțită de efectul selectat în meniul [Slideshow Settings].



## Mai multe imagini

Sunt afișate mai multe imagini simultan.



## Ceas

Imaginile sunt prezentate succesiv, în paralel cu indicația temporală.

### Notă

- Nu pot fi afișate data și ora curente.



## Calendar

Pe lângă imagini, pe ecran apare un calendar.

### Notă

- Sunt afișate data și ora curente.



## Prezentare aleatorie

Cele patru moduri de prezentare a imaginilor descrise anterior sunt alternate aleatoriu.

### Note

- Reglajul [Effect] din meniul [Slideshow Settings] este aplicat numai când succesiunea de imagini este afișată în modul de afișare a unei singure imagini.
- Meniul [Delete] nu poate fi utilizat în cursul prezentării unei succesiuni de fotografii. Dacă doriți să ștergeți anumite imagini, comutați în modul de afișare a unei singure imagini.

### Afișarea unei singure imagini

#### Pentru a fi afișată imaginea dorită

- În cursul unei succesiuni de imagini, apăsați  $\oplus$  în dreptul imaginii pe care vreți să o vedeți.
- La prezentarea imaginilor în modul index, apăsați  $\leftarrow/\rightarrow/\downarrow/\uparrow$  pentru a selecta imaginea care vreți să fie afișată, apoi apăsați  $\oplus$ . Puteți totodată să apăsați butonul  $\otimes$  (mărire).

### Observație

- Pentru a efectua această operație acționând dispozitivul de prezentare a fotografiilor, în timpul succesiunii de imagini apăsați  $\rightarrow$ -ENTER în dreptul fotografiei care vreți să fie afișată. În modul index, apăsați butoanele de direcție pentru a selecta o imagine, apoi apăsați  $\rightarrow$ -ENTER.

Dacă apăsați VIEW MODE, modurile disponibile se vor succeda în ordinea prezentată în continuare.

### Observație

- Puteți stabili modul de prezentare a fotografiilor cu excepția informațiilor legate de imagini cu ajutorul [Display Mode] în meniul [Various settings] (pag. 31). Nu toate imaginile pot fi adaptate la dimensiunea ecranului ([Fit to screen]).

### Modul imagine integrală

Este afișată întreaga imagine pe ecran. Puteți schimba imaginea care să fie afișată apăsând  $\leftarrow/\rightarrow$ .



### Modul imagine adaptată la ecran

Imaginea este afișată pe întregul ecran. Puteți schimba imaginea care să fie afișată apăsând  $\leftarrow/\rightarrow$ .



### Modul informații despre imagini








Sunt afișate informațiile despre imagini cum ar fi numărul acestora, denumirea fișierului și data înregistrării. Puteți schimba imaginea care să fie afișată apăsând  $\leftarrow/\rightarrow$ .



Sunt afișate următoarele informații.

① Indicații intrare / reglaje

Pentru imagini sunt afișate indicațiile privind intrarea și informațiile despre reglaje.

Simbol	Semnificație
	intrare pentru "Memory Stick"
	intrare pentru card de memorie SD
	intrare pentru CompactFlash
	intrare pentru card xD-Picture
	intrare pentru memoria internă
	indicație privind protecția
	indicație asociată fișierului (Afișată în cazul în care există un fișier asociat cum ar fi un fișier de mișcare sau un fișier cu o imagine de mici dimensiuni pentru transmitere prin e-mail.)

② Ordinea de afișare a imaginilor / numărul total de imagini.

③ Detalii legate de imagine

- format de fișier (JPEG, RAW)
- numărul de pixeli (lățime × înălțime)
- denumirea producătorului dispozitivului de intrare a imaginilor
- denumirea modelului dispozitivului de intrare a imaginilor
- viteza obturatorului (ex. 1/8)
- valoarea aperturii (ex. F2.8)
- valoarea expunerii (ex. +0.0 EV).

④ Numărul imaginilor (numărul director-fișier). Acesta apare dacă imaginea este compatibilă DCF.

⑤ Data înregistrării.

### Note

- Când sunt adăugate la album, exportate sau șterse imagini compatibile DCF cu fișierele asociate (imagini sau înregistrări video de mici dimensiuni destinate transmiterii prin poșta electronică), această operație nu este aplicată și fișierului asociat.
- Când imaginile sunt adăugate la album folosindu-se opțiunea [Album] din meniul [Image size], imaginile cu mai mult de



1600×960 de puncte sunt salvate la o dimensiune optimizată. De aceea, înregistrarea informațiilor legate de imaginea salvată poate diferi de cele ale imaginii originale.

- Când informațiile legate de înregistrare nu sunt înregistrate pe o imagine, data la care fotografia a fost modificată va fi afișată ca dată a înregistrării acesteia.

## Afișarea imaginilor în mod index

Este afișată lista de imagini de pe cardul de memorie selectat sau din memoria internă.

**Pentru a fi prezentate imaginile din modul succesiune de imagini, din cel ceas sau o singură imagine în format index (mai multe fotografii prezentate simultan)**

Apăsați  (index). Puteți de asemenea să apăsați  (micșorare) din interfața o singură imagine.





### Observație

- Pentru a efectua această operație de la dispozitivul de prezentare a fotografiilor, selectați prezentarea index din meniul ce apare în interfața cu o singură imagine.

Apăsați VIEW MODE pentru a comuta între modurile corespunzătoare interfeței index.

## Modul de prezentare simultană a 30 miniaturi de dimensiuni foarte reduse ale imaginilor

Este afișată o listă cu imagini în miniatură de dimensiuni foarte reduse (așezate pe 5 rânduri și 6 coloane).

Puteți selecta imaginea dorită apăsând    .



### Modul de prezentare simultană a 12 imagini în miniatură

Este afișată o listă imagini în miniatură (așezate pe 3 rânduri și 4 coloane).

Puteți selecta imaginea dorită apăsând  $\leftarrow/\rightarrow/\uparrow/\downarrow$ .



#### Notă

- În interfața index, imaginile nu vor fi rotite în mod automat când este stabilită varianta de prezentare portret.

#### Observație

- Miniatura este o reprezentare de dimensiuni reduse a imaginii destinată indexului pentru imaginile înregistrate cu camera digitală.

### ■ Interfața ceas

Este afișată interfața ceas sau cea calendar, fără a apărea și o imagine.

**Pentru a trece la interfața ceas de la cea succesiune de imagini, o singură imagine sau index**

Apăsați butonul  $\odot$  (ceas) la telecomandă.

#### Observație

- Pentru a efectua această operație de la dispozitivul de prezentare a fotografiilor, selectați interfața ceas din meniul ce apare în interfața cu o singură imagine.

Apăsați VIEW MODE pentru a comuta între modurile corespunzătoare interfeței ceas.

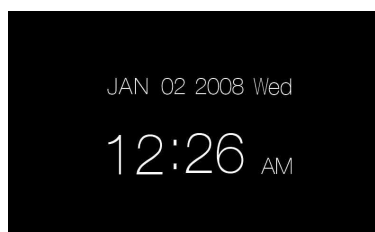
### Modul ceas analogic

Este afișată ora sub forma unui ceas analogic.



### Modul ceas digital

Este afișată data și ora sub forma unui ceas digital.



### Modul calendar

Este afișat un calendar pentru luna curentă. Dacă apăsați  $\blacktriangledown/\blacktriangle$  va fi afișat calendarul pentru luna precedentă, respectiv pentru cea următoare. Puteți totodată să stabiliți care să fie prima zi a săptămânii în respectivul calendar, cu ajutorul meniului [Date/time settings].

1 2008 JANUARY 12:26AM						
Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

#### Observație

- Pentru ceasul analogic, pentru cel digital și pentru calendar, poate fi ales ca fundalul să fie alb sau negru. Puteți selecta unul dintre cele șase tipuri de moduri de afișare a indicației ceasului.

### Stabilirea echipamentului de redare

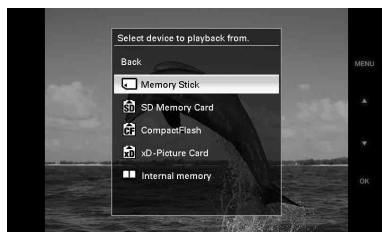
Puteți stabili cardul de memorie care să fie afișat.

#### 1 Apăsați MENU.

Este afișată interfața meniului.

#### 2 Apăsați ↓/↑ pentru a selecta [Select device] și apoi apăsați ⊕.

Este afișată interfața pentru selectarea unui dispozitiv.



#### Observație

- Introduceți dispozitivul în acest punct al procedurii, în cazul în care nu este nici unul introdus în aparat.

#### 3 Apăsați ↓/↑ pentru a selecta dispozitivul de la care doriți să fie afișate imaginile, apoi apăsați ⊕.

Imaginile provenind de la dispozitivul selectat apar pe ecran.

#### Observație

- Pentru a efectua această operație de la dispozitivul de prezentare a fotografiilor, apăsați MENU, apoi butoanele de direcție pentru a selecta dispozitivul de la care să fie afișate imaginile, apoi apăsați butonul ->- ENTER.

### Ajustarea dimensiunii imaginii și a poziției acesteia

#### Mărirea unei imagini

#### 1 Pentru a mări o imagine, apăsați ⊕ (mărire) de la telecomandă. Pentru a reduce o imagine mărită, apăsați ⊖ (micșorare).

De fiecare dată când apăsați butonul ⊕, imaginea este mărită suplimentar. Puteți deplasa o imagine mărită în sus, în jos, spre stânga sau spre dreapta.

#### Note

- Mărirea unei imagini poate fi reduce calitatea, în funcție de dimensiunea acesteia.
- Nu este posibil să măriți o imagine cu butoanele dispozitivului.
- În funcție de imagine, aceasta poate fi mărită de 2, până la de 5 ori.

#### Rotirea unei imagini

#### 1 Apăsați butonul ⊞ (rotire) de la telecomandă.

La fiecare apăsare a butonului, imaginea este rotită cu 90 de grade în sens antiorar.

### Pentru a efectua operația din meniul telecomenzii

#### 1 Apăsați MENU.

Este afișat meniul.



- 2** Apăsați  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  pentru a selecta [Rotate],  
apoi apăsați  $\oplus$ .  
Este afișat meniul Rotate (*Rotire*).



- 3** Apăsați  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  pentru a selecta direcția  
de rotație, apoi apăsați  $\oplus$ .
- $\curvearrowright$  :  
Imaginea este rotită cu 90 de grade în  
sens orar.
  - $\curvearrowleft$  :  
Imaginea este rotită cu 90 de grade în  
sens antiorar.

- 4** Apăsați  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  pentru a selecta [OK],  
apoi apăsați  $\oplus$ .

#### Observație

- Pentru a efectua această operație de la dispozitivul de prezentare a fotografiilor, apăsați MENU, apoi butoanele de direcție pentru a selecta varianta dorită, după care apăsați butonul  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  - ENTER.

#### Note

- O imagine mărită nu poate fi rotită.
- Această funcție rotește imaginea afișată. Când opriți dispozitivul de prezentare a fotografiilor sau când extrageți sau introduceți un card de memorie, imaginile rotite revin la orientarea originală.

## Adăugarea în memoria internă

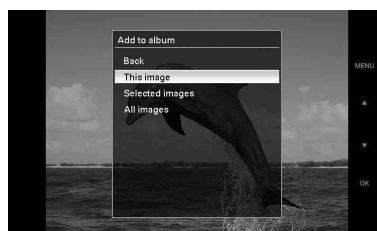
Puteți utiliza dispozitivul de prezentare a fotografiilor ca un album digital care are stocate imaginile importante în memoria internă.

#### Observație

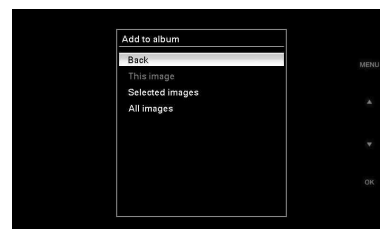
- Cu [Image file size] din meniu, puteți stabili dacă să fie optimizată sau nu dimensiunea imaginilor sau dacă să fie stocate imaginile în memoria internă. Când pentru [Image file size] este aleasă varianta [Album], la album pot fi adăugate până la 500 de imagini. Când stabiliți varianta [Original], numărul de imagini care pot fi salvate poate varia în funcție de dimensiunea fișierului cu imaginea originală.

- 1** Apăsați butonul  $\oplus$  (add to album) de la telecomandă.  
Este afișat meniul “Add to album” (adăugare la album).

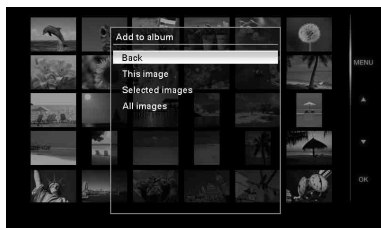
#### Interfața cu o singură imagine



#### Interfața succesiune de imagini



## Interfața index



### Observații

- Pentru a efectua această operație de la dispozitivul de prezentare a fotografiilor, apăsați MENU la telecomandă, apoi butoanele  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  pentru a selecta [Add to album], după care apăsați butonul  $\oplus$ .
- Imaginile din memoria internă nu pot fi adăugate la album.

**2** Apăsați  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  pentru a selecta [This image] (*această imagine*), [Selected images] (*imaginile selectate*) sau [All images] (*toate imaginile*), apoi apăsați  $\oplus$ .

[This image] (*această imagine*) : este adăugată imaginea curent afișată. (Această variantă nu poate fi selectată la prezentarea succesiunilor de imagini).

[Selected images] (*imaginile selectate*): sunt adăugate imaginile selectate din interfața index.

[All images] (*toate imaginile*) : sunt adăugate toate imaginile de la dispozitivul afișat.

[Selected images] prezintă fotografiile dispozitivului care apar la momentul respectiv în interfața index.

Dacă selectați [This image] sau [All images], treceți la pasul 4 pentru a încheia operația de adăugare de imagini în memoria internă.

**3** Dacă selectați [Selected images], alegeți imaginea pe care vreți să o adăugați.

① Apăsați  $\blacktriangle/\blacktriangledown/\blacktriangleright/\blacktriangleleft$  pentru a selecta imaginea pe care vreți să o adăugați în album, apoi apăsați  $\oplus$ .

Un marcaj de bifare va fi atașat fiecărei imagini selectate. Repetați această operație pentru a adăuga mai multe imagini simultan.



Pentru a renunța la selecție, selectați imaginile la care vreți să renunțați, apoi apăsați  $\oplus$ , pentru a șterge marcajul de bifare.

② Apăsați MENU.

Apare fereastra de confirmare dacă să fie sau nu stocate imaginile în memoria internă.

**4** Apăsați  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  pentru a selecta [Yes], apoi apăsați  $\oplus$ .

Imaginea este stocată în memoria internă.

## Exportul unei imagini

Puteți exporta imaginile din memoria internă pe un card de memorie.

### 1 Apăsați MENU.

Este afișat meniul.

### 2 Apăsați ↓/↑ pentru a selecta [Export], apoi apăsați (+).

Este afișat meniul Export.



### 3 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta [This image] (această imagine), [Selected images] (imaginile selectate) sau [All images] (toate imaginile), apoi apăsați (+).

[This image] (această imagine) : este exportată imaginea curent afișată sau cea aleasă în interfața index. (Nu puteți selecta această variantă din interfața “slideshow” - succesiune de fotografii.)

[Selected images] (imaginile selectate): sunt exportate imaginile selectate din interfața index.

[All images] (toate imaginile) : sunt exportată toate imaginile din album.

Dacă selectați [Selected images] vor fi prezentate în format index toate imaginile din album.

Dacă selectați [This image] sau [All images], treceți la pasul 5 pentru a selecta dispozitivul către care să se realizeze exportul.

### 4 Dacă selectați [Selected images], alegeți imaginea pe care vreți să o exportați.

① Apăsați ←/→/↓/↑ pentru a selecta imaginea pe care vreți să o exportați, apoi apăsați (+).

Un marcaj de bifare va fi atașat fiecărei imagini selectate. Repetați această operație pentru a exporta mai multe imagini simultan.

Pentru a anula selecția, alegeți imaginile la care vreți să renunțați, apoi apăsați (+) pentru a elimina marcajul de bifare.

### 5 Apăsați ↑/↓ pentru a selecta dispozitivul către care vreți să fie exportate imaginile, apoi apăsați (+).



### 6 Este afișată interfața de confirmare după ce operația de export se încheie, iar apoi apăsați (+).

Imaginile sunt copiate la echipamentul specificat.

#### Notă

- Nu opriți alimentarea și nu scoateți cardul de memorie în cursul operației de export deoarece este posibil să fie deteriorate dispozitivul de prezentare a fotografiilor sau cardul de memorie, ori să fie afectate datele de imagine.

#### Observație

- Pentru a efectua această operație de la dispozitiv, apăsați butonul MENU, apoi pe cele de direcție pentru a selecta un element, după care apăsați -/+- ENTER.

---

## Ștergerea unei imagini

### 1 Apăsați MENU.

Este afișat meniul.

### 2 Apăsați $\downarrow/\uparrow$ pentru a selecta [Delete],

apoi apăsați  $\oplus$ .

Este afișat meniul Delete (*Ștergere*).

### 3 Apăsați $\uparrow/\downarrow$ pentru a selecta [This image] (*această imagine*), [Selected images] (*imaginile selectate*) sau [All images] (*toate imaginile*), apoi apăsați $\oplus$ .

[This image] (*această imagine*) : este ștersă imaginea curent afișată.

[Selected images] (*imaginile selectate*): sunt șterse imaginile selectate din lista de imagini.

[All images] (*toate imaginile*) : sunt șterse toate imaginile de la dispozitivul afișat.

[Selected images] sunt prezentate fotografiile de la dispozitiv care apar la momentul respectiv în interfața index.

Dacă selectați [This image] sau [All images], treceți la pasul 5 pentru a confirma operația de ștergere.

### 4 Dacă selectați [Selected images], alegeți imaginea pe care vreți să o ștergeți.

① Apăsați  $\leftarrow/\rightarrow/\downarrow/\uparrow$  pentru a selecta imaginea care să fie ștersă, apoi apăsați  $\oplus$ .

Un marcaj de bifare va fi atașat fiecărei imagini selectate. Repetați această operație pentru a șterge mai multe imagini simultan.

Pentru a anula selecția, alegeți imaginile care vreți să nu mai fie șterse, apoi apăsați  $\oplus$  pentru a elimina marcajul de bifare.

② Apăsați MENU.

Apare fereastra de confirmare a ștergerii.

### 5 Apăsați $\uparrow/\downarrow$ pentru a selecta [Yes],

apoi apăsați  $\oplus$ .

Imaginea este ștersă.

#### Observație

- Pentru a efectua această operație de la dispozitiv, apăsați butonul MENU, apoi butoanele de direcție pentru a selecta un element, după care apăsați  $\rightarrow$  ENTER.

## Formatarea memoriei interne

Când utilizați [Format internal memory] (Formatarea memoriei interne) din meniul [Various Settings], puteți formata memoria internă.

#### Note

- La prezentarea unei succesiuni de fotografii, nu puteți șterge imagini. Treceți în modul de afișare a unei singure imagini pe ecran sau la cel de afișare index.
- Când pe ecran apare mesajul [Cannot delete a protected image.] (*Nu poate fi ștersă o imagine protejată.*), fișierul de imagine a fost marcat pe calculator ca disponibil numai pentru citire (Read only). În acest caz, conectați la calculator dispozitivul de prezentare a fotografiilor și ștergeți respectivul fișier cu ajutorul calculatorului.

## Modificarea diverselor reglaje

### Procedura de reglaj

Puteți modifica reglajele de ecran, cele privind succesiunea de imagini, luminozitatea, limba și alte reglaje de la dispozitivul de prezentare a fotografiilor. Este de asemenea posibil ca elementele de reglaj să fie readuse la variantele implicite, stabilite din fabrică și să formatați memoria internă.

#### Notă

- Poate fi formatată numai memoria internă.

### 1 Apăsați butonul MENU.

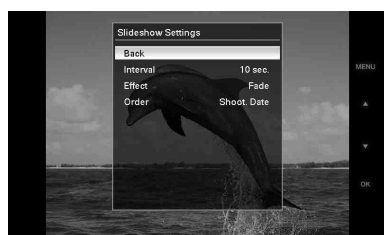
Este afișat meniul.

### 2 Apăsați ▲/▼ pentru a selecta [Various settings], apoi apăsați (+) pentru a fi afișată fereastra pentru diverse reglaje.



### 3 Apăsați ▲/▼ pentru a selecta elementul care vreți să fie modificat, apoi apăsați (+).

Este afișată fereastra de reglaj corespunzătoare elementului selectat.



De exemplu, când este selectată [Slideshow Settings].

### 4 Apăsați ▲/▼ pentru a selecta elementul care vreți să fie modificat, apoi apăsați (+).

Aveți astfel posibilitatea de a regla fiecare element în parte (pag. 30).

#### Notă

- Când dispozitivul de prezentare a fotografiilor este, spre exemplu, în curs de prezentare a unei succesiuni de imagini, pentru anumite elemente nu poate fi modificată varianta de reglaj. Acestea vor apărea de culoare gri și nu pot fi selectate.

### 5 Apăsați ▲/▼ pentru a selecta valoarea dorită pentru elementul care vreți să fie modificat, apoi apăsați (+).

La fiecare apăsare a butoanelor ▲/▼ (▲/▼ de la dispozitivul de prezentare a fotografiilor), valoarea de reglaj se modifică. În cazul unei valori numerice, apăsați ▲ pentru ca aceasta să crească, respectiv apăsați ▼ pentru ca valoarea să scadă.

Dacă apăsați (+), reglajul efectuat este confirmat.

### 6 Apăsați butonul MENU.

Meniul se închide.

#### Observații

- Pentru a efectua această operație de la dispozitiv, apăsați butonul MENU, apoi butoanele de direcție pentru a selecta un element, după care apăsați ->- ENTER.
- Pentru a reveni la variantele de reglaj implicite, stabilite din fabrică, selectați [Reset], apoi apăsați (+). Elementele de reglaj, cu excepția ceasului, vor reveni la variantele implicite.

## Elemente de reglaj

\* : varianta implicită stabilită din fabrică

Element	Reglaj	Descriere	
Succesiune de imagini	Interval	Este stabilită o valoare de 3 sec., 10 sec.*, 30 sec., 1 min., 5 min., 30 min., 1 oră, 3 ore, 12 ore, 24 ore pentru intervalul dintre imagini când modul de vizualizare este o singură imagine sau calendar.	
	Effect (efect)	Center cross (din centru spre colțuri)	Trecerea la următoarea sau la precedenta imagine se face din centru spre colțurile ecranului.
		Vert. blinds (oblon vertical)	Trecerea la următoarea sau la precedenta imagine se face sub forma unui oblon ce coboară pe verticală.
		Horiz. blinds (cortină orizontală)	Trecerea la următoarea imagine se face prin deplasarea pe orizontală a cortinei reprezentată de noua fotografie.
		Fade* (gradare)	Trecerea la altă imagine se face estompându-se treptat imaginea curentă care este înlocuită gradat de următoarea.
		Wipe (ștergere)	Trecerea la următoarea imagine se face prin ștergerea celei curente care este înlocuită de o alta.
		Random (aleatoriu)	Este utilizat unul dintre cele 5 efecte prezentate anterior, ales aleatoriu.
	Order (ordine)	Shoot. Date* (data înregistrării)	Imaginile sunt afișate în ordinea cronologică a datelor de înregistrare. <b>Note</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Este posibil ca imaginile să fie afișate în ordinea datelor la care au fost modificate, nu în cea a datelor de înregistrate (pag. 34).</li> <li>• Dacă numărul depășește 1500 de imagini, acestea nu mai pot fi afișate în funcție de dată. Imaginile vor fi afișate în ordinea denumirii fișierelor.</li> </ul>
		Random (aleatoriu)	Imaginile sunt prezentate în ordine aleatorie.

\* : varianta implicită stabilită din fabrică

Element	Reglaj	Descriere	
Reglaje de ecran	LCD backlight (Iluminare LCD)	Vă permite să stabiliți luminozitatea ecranului LCD în trepte de la 1 la 10*.	
	Brightness (luminozitate)	Vă permite să stabiliți pentru luminanța (gradul de luminozitate) imaginilor unul dintre nivelele 1, 2*, 3.	
	Display Mode (mod ecran)	Puteți selecta modul de vizualizare pentru afișarea unei singure imagini.	
		<b>Notă</b> Datele imaginilor inițiale nu vor fi modificate.	
		Entire image*	Este afișată întreaga imagine, mărită la dimensiunea adecvată. (O imagine poate să apară cu margini de jur-împrejur.)
	Fit to screen	Este mărit centrul imaginii suficient pentru a umple întreg ecranul.	
Auto image orientation	ON* / OFF : dispozitivul detectează automat orientarea corectă a imaginilor, rotindu-le în mod corespunzător.		
Auto display orientation	ON* / OFF : când dispozitivul este așezat în poziția portret, acesta poate detecta automat și roti imaginile până ajung la orientarea adecvată.		
Reglaje generale	Auto power ON / OFF	Power-ON timer (pornire automată)	Puteți regla cronometrul (oră/minute) pentru a porni automat alimentarea. Alegeți [ON] pentru a alege [Auto ON time].
		Power-OFF timer (oprire automată)	Puteți regla cronometrul (oră/minute) pentru a opri automat alimentarea. Alegeți [ON] pentru a alege [Auto OFF time].
	Image file size	Album* (album)	Imaginile sunt comprimate și stocate în memoria internă. Puteți stoca mai multe imagini.
		Original (original)	Imaginile sunt stocate în memoria internă fără a fi comprimate. Calitatea acestora nu va fi deteriorată, însă veți putea stoca mai puține imagini în memorie.
	Sony logo (sigla Sony)	ON* / OFF : puteți alege dacă sigla Sony să fie sau nu luminoasă la dispozitivul de prezentare a fotografiilor.	
Data / ora	Sunt stabilite data, ora, prima zi a săptămânii etc. (pag. 16).		
Alegerea limbii dorite	Este aleasă limba care să fie utilizată la afișarea pe ecran. Limbile disponibile sunt : japoneză, engleză*, franceză, spaniolă, germană, italiană, rusă, chineză (simplificată), chineză (tradițională), olandeză.		
	<b>Notă</b> Limba aleasă implicit poate diferi în anumite regiuni.		

\* : varianta implicită stabilită din fabrică

Element	Reglaj	Descriere	
Reset	Toate reglajele, cu excepția datei / orei, revin la variantele implicite.		
Formatarea memoriei interne	Puteți formata memoria internă.		
	<b>Note</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Toate imaginile din memoria internă vor fi șterse.</li><li>• Nu formatați memoria internă folosind conectarea la calculator sau la alte echipamente externe.</li></ul>	
Informații despre sistem	Version (versiune)	Este afișată versiunea de firmware utilizată de dispozitivul de prezentare a fotografiilor.	
	Internal memory	Memory capacity	Reprezintă capacitatea maximă de memorie disponibilă inițial în memoria internă.
	(memoria internă)	Remaining capacity	Reprezintă capacitatea disponibilă din memoria internă, la momentul respectiv.



# **Conectarea la calculator**

Puteți conecta dispozitivul de prezentare a fotografiilor la un calculator pentru a vizualiza și copia imagini din memoria internă la calculator sau pentru a copia imagini de la calculator la acest dispozitiv.

## **Cerințe de sistem**

Pentru ca dispozitivul să poată funcționa împreună cu calculatorul conectat, acesta din urmă trebuie să satisfacă următoarele cerințe :

### **Windows**

- Sistemul de operare recomandat :  
Microsoft Windows Vista, Windows XP Service Pack 2 sau Windows 2000 Professional Service Pack 4  
(sistemul trebuie să fie instalat din fabrică)
- Port : port USB

### **Macintosh**

- Sistemul de operare recomandat :  
Mac OS X (10.4) sau versiuni ulterioare  
(sistemul trebuie să fie instalat din fabrică)
- Port : port USB

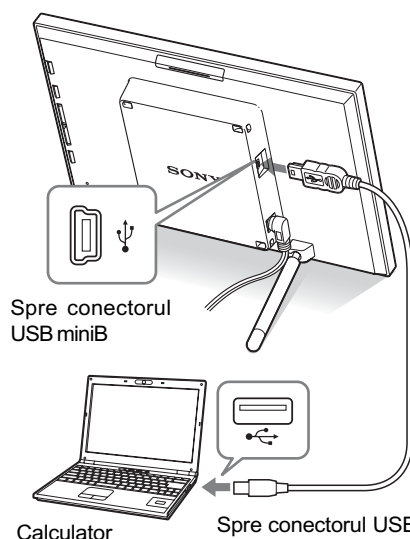
### **Note**

- Dacă la calculator sunt cuplate mai multe echipamente USB sau dacă este utilizat un hub, pot apărea probleme.
- Nu puteți acționa dispozitivul de prezentare a fotografiilor cu ajutorul altui echipament USB, conectat simultan.
- Nu deconectați cablul USB în timpul comunicării de date.
- Nu este garantată utilizarea acestui dispozitiv cu orice calculator care întrunește condițiile de sistem prezentate mai sus.

- S-a demonstrat că dispozitivul de prezentare a fotografiilor este compatibil cu calculatoare și cu imprimante foto digitale marca Sony. În cazul în care acest dispozitiv este cuplat la alte echipamente, este posibil să nu fie recunoscută memoria sa internă.

## **Conectarea la un calculator pentru schimbul de imagini**


- 1** Conectați dispozitivul la o sursă de curent alternativ (pag. 13).
- 2** Cuplați dispozitivul la calculator prin intermediul unui cablu USB disponibil în comerț (opțional : VMC-14UMB2)\*.



\* Este posibil ca acest cablu să nu fie disponibil în orice țară.

### **Notă**

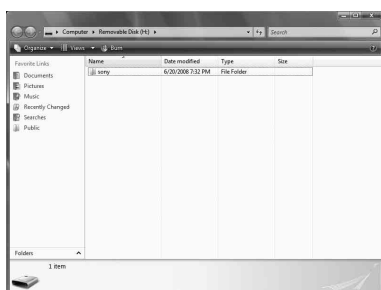
- Folosiți un cablu USB de tip mini B mai scurt de 3 metri.

- 3** Apăsați butonul  (pornit / stare de așteptare) al dispozitivului, pentru a porni alimentarea.

*continuă...*

**4** Când pe ecranul calculatorului apare fereastra [AutoPlay], faceți clic pe [Computer] din meniul Start, apoi accesați discul.

**5** Deplasați cursorul în fereastră și faceți clic dreapta, apoi faceți clic pe [New] - [Folder].  
Denumiți acest nou director. În acest manual de instrucțiuni, denumirea “sony” a directorului este utilizată spre exemplu.



**6** Faceți duclu clic pentru a accesa directorul “sony”.

**7** Deschideți directorul care conține fișierele de imagine pe care doriți să le copiați, apoi copiați fișierele marcându-le și deplasându-le.

#### Note

- Când stocați imagini de la calculator în memoria internă, creați un director în memoria internă și apoi salvați imaginile în acesta. Dacă nu creați un director, puteți stoca cel mult 512 imagini în memoria internă. În plus, numărul de imagini poate să scadă în funcție de lungimea denumirii fișierului sau de tipul de caractere utilizat.
- Când imaginile sunt stocate sau salvate la calculator, este posibil ca data modificării imaginilor poate fi schimbată. În acest caz, interfața index este posibil să nu afișeze imaginile în ordinea înregistrării lor, deoarece aceasta a fost modificată.
- Când imaginile de la calculator sunt stocate în memoria internă a dispozitivului de prezentare a fotografiilor, fișierele de imagine sunt stocate fără a fi comprimate. De aceea vor putea fi reținute mai puține fotografii în memoria internă.
- Fișierele de imagine create sau editate cu ajutorul unui calculator, este posibil să nu fie afișate. Fișierele de imagine marcate cu ajutorul unui calculator ca fiind “Read only” (disponibile numai pentru citire), este posibil să nu poată fi șterse cu dispozitivul de prezentare a fotografiilor. Renunțați la marcajul “Read Only” înainte de a salva fișierele de imagine de la calculator la dispozitivul de prezentare a fotografiilor.

## Dacă apare un mesaj de eroare

Dacă apare o eroare, pe ecranul LCD al dispozitivului de prezentare a fotografiilor, poate fi afișat unul dintre următoarele mesaje. Urmăți indicațiile corespunzătoare pentru a soluționa problema.

Mesaj de eroare	Semnificație / Soluție
No Memory Stick. / No CompactFlash card. / No SD Memory Card. / No xD-Picture Card.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nu este introdus nici un card de memorie în aparat. Introduceți un card de memorie în slotul respectiv (pag. 17).</li> </ul>
An incompatible Memory Stick is inserted. / An incompatible Compact Flash card is inserted. / An incompatible SD Memory Card is inserted. / An incompatible xD-Picture Card is inserted.	<ul style="list-style-type: none"> <li>În dispozitivul de prezentare a fotografiilor a fost introdus un card de memorie care nu este acceptat. Utilizați un card care este acceptat de acest dispozitiv.</li> </ul>
No images on file	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nu există fișiere de imagine pe cardul de memorie. Utilizați un card care să conțină fotografiile care doriți să fie prezentate.</li> </ul>
Cannot delete a protected image.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pentru a șterge un fișier protejat, anulați protecția la camera digitală.</li> </ul>
Media is protected. Remove protection then try again.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cardul de memorie este protejat la scriere. Deplasați comutatorul de protejare la scriere în poziția ce permite inscripționarea (pag. 42).</li> </ul>
The Memory Stick is full. / The CompactFlash card is full. / The SD Memory Card is full. / The xD-Picture Card is full.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nu mai pot fi stocate date suplimentare deoarece cardul de memorie este complet ocupat. Ștergeți imaginile care nu vă interesează sau utilizați un card memorie care are suficient spațiu liber.</li> </ul>
Error reading the Memory Stick. / Error reading the Compact Flash card. / Error reading the SD Memory Card. / Error reading the xD-Picture Card.	<ul style="list-style-type: none"> <li>A apărut o eroare. Dacă mesajul de eroare este afișat frecvent, verificați starea cardului de memorie cu ajutorul unui alt echipament decât dispozitivul de prezentare a fotografiilor.</li> </ul>
Write error in the Memory Stick. / Write error in the Compact Flash card. / Write error in the SD Memory Card. / Write error in the xD-Picture Card.	
The Memory Stick is read only.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Este introdus un card "Memory Stick-ROM". Pentru a stoca imaginile, folosiți unul dintre cardurile "Memory Stick" recomandate (pag. 41).</li> </ul>
The Memory Stick is protected.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Este introdus un "Memory Stick" protejat. Pentru a edita și stoca imaginile, utilizați un dispozitiv extern ca să eliminați protecția.</li> </ul>
Media format not supported.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fotografiile nu pot fi afișate, dacă fișierul de imagine nu este acceptat de acest dispozitiv.</li> </ul>
Cannot open the image.	

### Dacă apar probleme

Înainte de a duce dispozitivul de prezentare a fotografiilor la reparat, încercați să aplicați următoarele soluții pentru a rezolva problema apărută. Dacă problema persistă, consultați dealer-ul dvs. Sony sau un centru de service Sony.



#### Alimentarea cu energie

Simptom	Element de verificat	Cauză / Soluție
Alimentarea nu poate fi pornită.	• Este corect cuplat ștecărul la priză ?	➔ Introduceți corect ștecărul în priză.

#### Afișarea imaginilor

Dacă este pornită alimentarea însă imaginile nu sunt afișate sau nu se pot realiza reglajele de ecran dorite, verificați cele de mai jos.

Simptom	Element de verificat	Cauză / Soluție
Nu este afișată nici o imagine pe ecran.	• Este introdus corect cardul de memorie ?	➔ Introduceți corect un card de memorie (pag. 17).
	• Conține cardul de memorie imagini stocate cu ajutorul unei camere digitale ori al altor echipamente ?	➔ Introduceți un card de memorie care conține imagini. ➔ Verificați formatul de fișier ce poate fi afișat (pag. 44).
	• Este compatibil formatul fișierului cu cel DCF ?	➔ Un fișier care nu este compatibil cu DCF este posibil să nu fie afișat de dispozitivul de prezentare a fotografiilor, chiar dacă este vizualizat cu un calculator.
Imaginile nu sunt redată în ordinea datelor la care au fost înregistrate.	• Aceste imagini au fost salvate de la un calculator ? • Aceste imagini au fost editate cu ajutorul unui calculator ?	➔ Când imaginile sunt stocate pe un calculator, modificarea datei fișierelor de imagine poate fi modificată. De aceea, este posibil ca imaginile să fie redată în ordinea datelor la care acestea au fost modificate.
Anumite imagini nu sunt afișate.	• Sunt imaginile afișate în modul index ?	➔ Dacă imaginea este afișată în modul index, însă nu poate fi afișată ca o singură imagine pe ecran, este posibil ca fișierul să fie deteriorat, deși reprezentarea de dimensiuni reduse a imaginii este bună. ➔ Este posibil ca, un fișier care nu este compatibil cu DCF, să nu fie afișat cu acest dispozitiv, chiar dacă a fost vizualizat la calculator.

Simptom	Element de verificat	Cauză / Soluție
Anumite imagini nu sunt afișate.	<ul style="list-style-type: none"> <li>În modul index apare marcajul de mai jos ? </li> <li>Imaginile au fost create cu o aplicație pe calculator ?</li> </ul>	<p>➤ Dacă apare marcajul alăturat, este posibil ca fișierul de imagine să nu fie acceptat de dispozitivul de prezentare a fotografiilor deoarece, spre exemplu, este vorba despre un fișier JPEG care a fost creat pe calculator. Fișierul de imagine poate fi acceptat, însă nu există reprezentarea de dimensiuni reduse asociată. Selectați marcajul din stânga și apăsați butonul ⊕ pentru a trece la afișarea unei singure imagini pe ecran. Dacă acest marcaj re apare, imaginea nu poate fi afișată deoarece fișierul nu este acceptat de dispozitiv.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>În modul index apare marcajul de mai jos ? </li> </ul>	<p>➤ Dacă apare marcajul alăturat, fișierul de imagine este acceptat de dispozitivul de prezentare a fotografiilor, însă reprezentarea de dimensiuni reduse sau imaginea propriu-zisă nu pot fi deschise. Selectați marcajul din stânga și apăsați butonul ⊕ pentru a trece la afișarea unei singure imagini pe ecran. Dacă acest marcaj re apare, imaginea nu poate fi afișată.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pe cardul de memorie există mai mult de 9.999 imagini ?</li> </ul>	<p>➤ Dispozitivul de prezentare a fotografiilor poate reda, stoca, șterge sau gestiona până la 9.999 de fișiere de imagine.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ați redenumit fișierul cu calculatorul sau cu un alt echipament ?</li> </ul>	<p>➤ Dacă ați denumit sau redenumit fișierul cu ajutorul calculatorului, iar numele acestuia include alt fel de caractere decât cele alfanumerice, este posibil ca imaginea să nu fie prezentată de acest dispozitiv.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Există 8 sau mai multe nivele de imbricare în structura de directoare de pe cardul de memorie ?</li> </ul>	<p>➤ Dispozitivul de prezentare a fotografiilor nu poate afișa imagini stocate într-un director care conține o ierarhie cu mai mult de opt nivele.</p>
În părțile de sus și de jos ale imaginii apar zone libere.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Este imaginea extrem de înaltă sau de lată ?</li> </ul>	<p>➤ Dacă imaginea este deosebit de înaltă sau de lată, este posibil ca, pe ecran, să apară zone libere în partea de sus sau de jos, datorită raportului dintre înălțimea și lățimea fotografiei.</p>

Simptom	Element de verificat	Cauză / Soluție
Denumirea fișierului nu este corect afișată.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ați redenumit fișierul cu ajutorul unui calculator sau cu alt echipament ?</li> </ul>	<p>➔ Dacă ați denumit sau redenumit fișierul cu ajutorul calculatorului, iar numele acestuia include alt fel de caractere decât cele alfanumerice, este posibil ca numele fișierului să nu fie corect indicat de acest dispozitiv. Totodată, pentru un fișier creat cu ajutorul calculatorului sau al unui alt echipament, vor fi afișate numai primele 8 caractere ale denumirii fișierului.</p> <p><b>Notă</b> Pot fi afișate numai caracterele alfanumerice.</p>

### Stocarea și ștergerea de imagini

Simptom	Element de verificat	Cauză / Soluție
Nu pot fi stocate imagini.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Este protejat la scriere cardul de memorie ?</li> </ul>	➔ Anulați protecția la scriere și încercați din nou să stocați imaginea.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Clapeta de protejare la scriere a cardului de memorie este în poziția [LOCK] ?</li> </ul>	➔ Deplasați clapeta de protejare la scriere în poziția ce permite stocarea imaginilor.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Este complet ocupat cardul de memorie ?</li> </ul>	➔ Înlocuiți cardul de memorie cu un altul care are suficient spațiu liber disponibil sau ștergeți imaginile care nu sunt necesare (pag. 28).
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Este complet ocupată memoria internă ?</li> </ul>	➔ Ștergeți imaginile care nu sunt necesare (pag. 28).
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ați salvat imagini de la un calculator în memoria internă fără a crea mai întâi un director în memoria internă a camerei ?</li> </ul>	➔ Dacă nu creați un director, puteți stoca cel mult 512 imagini în memoria internă. În plus, numărul de imagini poate să scadă în funcție de lungimea denumirii fișierului sau de tipul de caractere utilizat. Când stocați imagini de la calculator în memoria internă, aveți grijă să creați în prealabil un director în memoria internă și apoi salvați imaginile în acesta.
O imagine a fost ștearsă din greșeală.	—	➔ Odată ștearsă, o imagine nu mai poate fi recuperată.

Simptom	Element de verificat	Cauză / Soluție
Nu poate fi ștersă o imagine.	• Este protejat la scriere cardul de memorie ?	➤ Utilizați dispozitivul folosit pentru a anula protejarea la scriere, apoi încercați din nou să ștergeți imaginea.
	• Clapeta de protejare la scriere a cardului de memorie este în poziția [LOCK] ?	➤ Deplasați clapeta de protejare la scriere în poziția ce permite stocarea imaginilor.
	• Utilizați un card “Memory Stick-ROM” ?	➤ Nu este posibil să ștergeți o imagine de pe un “Memory Stick-ROM” și nici să formatați un astfel de card.

### Conectarea la calculator

Simptom	Element de verificat	Cauză / Soluție
Nu se întâmplă nimic chiar dacă este decuplat și recuplat cablul USB.	—	➤ Dispozitivul de prezentare a fotografiilor a fost afectat de supratensiune. Pentru a remedia eroarea, opriți alimentarea, apoi reporniți-o.

### Dispozitiv de prezentare a fotografiilor

Simptom	Element de verificat	Cauză / Soluție
Nu se întâmplă nimic chiar dacă acționați dispozitivul.	—	➤ Deconectați și apoi reconectați adaptorul de rețea, după care porniți din nou alimentarea.

### Telecomanda

Simptom	Element de verificat	Cauză / Soluție
Nu se întâmplă nimic chiar dacă acționați telecomanda.	• Ați verificat dacă bateriile sunt corect introduse în telecomandă ?	➤ Înlocuiți bateria cu una nouă (pag. 12). ➤ Introduceți o baterie în telecomandă (pag. 12) ➤ Introduceți corect bateria în compartiment (pag. 12)
	—	➤ Îndreptați capătul superior al telecomenzii spre senzorul pentru telecomandă al dispozitivului de prezentare a fotografiilor (pag. 12). ➤ Eliminați obstacolele dintre telecomandă și senzorul care-i este destinat.

## **Măsuri de precauție**

### **Despre siguranță**

- Aveți grijă să nu așezați sau să nu vă scape obiecte grele peste cablul de alimentare și nici să nu deteriorați acest cablu în vreun fel. Nu acționați dispozitivul de prezentare a fotografiilor dacă este deteriorat cablul de alimentare cu energie.
- În cazul în care în dispozitiv pătrund obiecte solide sau lichide, decuplați aparatul de la priză și duceți-l spre a fi verificat de o persoană calificată înainte de a-l mai folosi.
- Nu dezasamblați niciodată dispozitivul de prezentare a fotografiilor.
- Pentru a decupla cablul de alimentare de la priză, apucați și trageți de ștecăr. Nu trageți niciodată de cablul propriu-zis.
- Când urmează să nu folosiți dispozitivul de prezentare a fotografiilor o perioadă mai lungă de timp, decuplați cablul de alimentare de la priza de perete.
- Manevrați cu grijă aparatul.
- Pentru a reduce riscul șocurilor electrice, decuplați întotdeauna dispozitivul de prezentare a fotografiilor de la priză înainte de a-l curăța sau de a încerca să eliminați problemele apărute.

### **Despre instalare**

- Evitați amplasarea dispozitivului de prezentare a fotografiilor în spații supuse la:
  - vibrații,
  - umiditate ridicată,
  - la praf excesiv,
  - lumină solară directă,
  - temperaturi extrem de ridicate sau de scăzute.
- Nu folosiți echipamente electrice în apropierea acestui dispozitiv. Dispozitivul nu funcționează corect în câmpuri electromagnetice.
- Nu așezați obiecte grele peste dispozitivul de prezentare a fotografiilor.

### **Despre adaptorul de rețea**

- Chiar dacă dispozitivul este oprit, acesta este alimentat cu energie electrică, atâta vreme cât este cuplat la o priză de perete prin intermediul adaptorului de rețea.
- Aveți grijă să folosiți adaptorul de rețea furnizat împreună cu dispozitivul de prezentare a fotografiilor. Nu folosiți alte adaptoare de rețea deoarece pot genera disfuncționalități.
- Nu folosiți adaptorul de rețea împreună cu alte echipamente.
- Nu utilizați un transformator electric (convertor mobil) deoarece poate cauza supraîncălziri sau disfuncționalități.
- În cazul în care cablul adaptorului de rețea este deteriorat, nu îl mai folosiți deoarece este periculos.

### **Despre condensarea umezelii**

- Dacă dispozitivul de prezentare a fotografiilor este adus direct dintr-un spațiu cu temperatură scăzută într-unul cu temperatura ridicată sau dacă este plasată într-un loc unde este extrem de cald sau de umed, în interiorul său poate condensa umezeală. În astfel de cazuri, dispozitivul nu va funcționa corespunzător și pot apărea erori dacă insistați să îl folosiți. Dacă a condensat umezeală în interior, decuplați cablul de alimentare al dispozitivului de prezentare a fotografiilor de la priză și nu folosiți acest aparat timp de cel puțin o oră.

### **Despre transport**

- La transportul dispozitivului, decuplați adaptorul de rețea, detașați cardul de memorie și deconectați echipamentele externe conectate și așezați aparatul și accesoriile în ambalajul original, folosind elementele de protecție inițiale. În cazul în care nu mai aveți ambalajul original, folosiți materiale de împachetat similare pentru a evita deteriorarea la transport.



### Despre curățare

- Curățați dispozitivul de prezentare a fotografiilor cu o bucată de pânză moale și uscată sau cu una ușor umezită într-o soluție slabă de detergent. Nu folosiți nici un fel de solvenți, cum ar fi alcool sau benzină, deoarece poate fi deteriorat finisajul carcasei.

### Despre restricțiile la duplicare

- Programele TV, filmele, benzile video, portretele altor persoane sau alte materiale pot fi protejate de legea drepturilor de autor. Utilizarea neautorizată a unor astfel de materiale poate reprezenta o încălcare a prevederilor legii drepturilor de autor.

## Despre cardurile de memorie

### Card “Memory Stick”

#### Tipuri de “Memory Stick” ce pot fi utilizate

Pentru acest dispozitiv de prezentare a fotografiilor pot fi utilizate următoarele tipuri de “Memory Stick”<sup>\*1</sup>:

Tipul de Memory Stick	Afișare	Ștergere/Stocare
“Memory Stick” <sup>*2</sup> (nu este compatibil cu “MagicGate”)	OK	OK
“Memory Stick” <sup>*2</sup> (compatibil cu “MagicGate”)	OK <sup>*5</sup>	OK <sup>*5</sup>
“MagicGate Memory Stick” <sup>*2</sup>	OK <sup>*5</sup>	OK <sup>*5</sup>
“Memory Stick PRO” <sup>*2</sup>	OK <sup>*5</sup>	OK <sup>*5</sup>
“Memory Stick PRO-HG” <sup>*2</sup>	OK <sup>*5*6</sup>	OK <sup>*5*6</sup>
“Memory Stick Micro” <sup>*3</sup> (“M2” <sup>*4</sup> )	OK <sup>*5</sup>	OK <sup>*5</sup>

<sup>\*1</sup> Dispozitivul de prezentare a fotografiilor acceptă FAT32. S-a demonstrat că acest aparat poate funcționa cu unități “Memory Stick” cu capacitate de 8GB sau mai mică, produse de Sony Corporation. Nu garantăm însă compatibilitatea cu orice suport “Memory Stick”.

<sup>\*2</sup> Dispozitivul de prezentare a fotografiilor este echipat cu slot compatibil atât cu unități de memorie de dimensiune standard, cât și cu cele de dimensiune Duo. Puteți utiliza atât carduri “Memory Stick” standard, cât și carduri “Memory Stick Duo” fără a apela la un adaptor Memory Stick Duo.

<sup>\*3</sup> Când folosiți un card “Memory Stick Micro” pentru acest dispozitiv, introduceți-l întotdeauna în adaptorul M2.

<sup>\*4</sup> “M2” este o abreviere pentru “Memory Stick Micro”. În această secțiune, este utilizată forma prescurtată “M2” pentru a descrie un card “Memory Stick Micro”.

<sup>\*5</sup> Nu pot fi efectuate operații de citire/înregistrare a datelor care necesită tehnologia “Magic Gate” de protejare a drepturilor de autor.

“Magic Gate” reprezintă denumirea generală pentru tehnologia de protecție a drepturilor de autor dezvoltată de Sony, care folosește autentificarea și criptarea datelor.

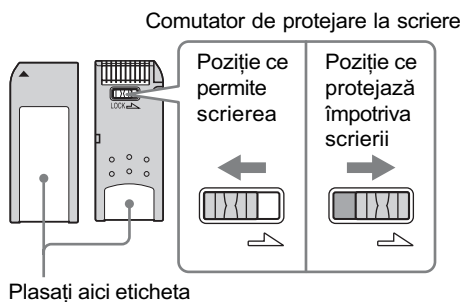
\*6 Dispozitivul de prezentare a fotografiilor nu acceptă transferul de date paralel, pe 8 biți.

### Note privind utilizarea

- Pentru cele mai recente informații legate de tipurile de “Memory Stick” ce sunt acceptate de acest dispozitiv, consultați compatibilitatea “Memory Stick” pe site-ul de internet al Sony, la adresa : <http://www.memorystick.com/en/support/support.html> (Selectați zona unde folosiți dispozitivul și apoi selectați “Digital Photo Frame” pentru fiecare pagină corespunzătoare unei zone).
- Nu introduceți simultan mai multe unități “Memory Stick” în aparat deoarece pot apărea probleme legate de dispozitivul de prezentare a fotografiilor.
- Dacă utilizați un card “Memory Stick Micro” pentru acest dispozitiv, “Memory Stick Micro” trebuie să fie introdus într-un adaptor “M2”.
- Dacă utilizați un card “Memory Stick Micro” pentru acest dispozitiv, fără a folosi un adaptor “M2”, este posibil să nu mai puteți scoate cadrul “Memory Stick Micro” din aparat.
- Dacă introduceți un card “Memory Stick Micro” într-un adaptor “M2” și apoi adaptorul “M2” într-un adaptor “Memory Stick Duo”, este posibil ca dispozitivul de prezentare a fotografiilor să nu acționeze în mod adecvat.
- Când formatați o unitate “Memory Stick”, folosiți funcția de formatare a camerei digitale. Dacă formatați un card “Memory Stick” cu calculatorul, este posibil ca imaginile să nu fie corect afișate.
- La formatarea unei unități “Memory Stick”, vor fi șterse toate imaginile conținute de aceasta, inclusiv fișierele de imagine protejate.

Pentru a evita ștergerea accidentală a unor date importante, verificați conținutul cardului de memorie înainte de a-l formata.

- Nu puteți înregistra, edita sau șterge date dacă deplasați comutatorul de protecție la scriere în poziția LOCK (blocat).



- Nu lipiți nici un fel de materiale pe “Memory Stick” în afara etichetelor furnizate, în zona destinată acestora. Când lipiți etichetele care v-au fost livrate, aveți grijă să vă încadrați în zona rezervată lor, fără a o depăși.

### Card de memorie SD

Slotul destinat cardului SD al dispozitivului vă permite să folosiți următoarele tipuri de carduri :

- de memorie SD\*<sup>1</sup>,
- card miniSD, card microSD (este necesar un adaptor)\*<sup>2</sup>,
- card de memorie SDHC\*<sup>3</sup>,
- un card standard de memorie MMC\*<sup>4</sup>.

Nu garantăm funcționarea adecvată pentru toate tipurile de carduri SD / de carduri de memorie standard MMC.

\*<sup>1</sup> S-a demonstrat că aparatul poate funcționa cu carduri SD de capacitate 2GB sau mai mică.

\*<sup>2</sup> Anumite adaptoare de card disponibile în comerț au bornele în partea din spate. Este posibil ca astfel de carduri să nu poată fi utilizate de acest aparat.

\*<sup>3</sup> S-a demonstrat că dispozitivul de prezentare a fotografiilor poate funcționa cu carduri SDHC cu capacitatea de 8GB sau mai mică.

\*<sup>4</sup> S-a demonstrat că dispozitivul poate funcționa cu carduri de memorie standard MMC, de capacitate 2 GB sau mai mică.

### **Note privind utilizarea**

- Nu poate fi realizată citirea / înregistrarea datelor care necesită protejarea drepturilor de autor.

### **Card xD-Picture**

Cu ajutorul slotului pentru cardul xD-Picture al dispozitivului de prezentare a fotografiilor, puteți utiliza un card xD-Picture\*<sup>5</sup>. Nu este posibilă utilizarea oricăror carduri de memorie și noi nu garantăm funcționarea corectă a tuturor cardurilor xD-Picture.

*\*<sup>5</sup> S-a demonstrat că aparatul poate funcționa cu carduri xD-Picture cu capacitatea de 2GB sau mai mică.*

### **Card CompactFlash**

Cu ajutorul slotului pentru cardul CompactFlash al dispozitivului de prezentare a fotografiilor, puteți utiliza următoarele :

- CompactFlash Memory Card (Tip I / Tip II) și un card compatibil CompactFlash CF+Card (Tip I / Tip II)\*<sup>6</sup>,
- Microdrive

Puteți utiliza de asemenea un card Smart Media utilizând un adaptor pentru card CompactFlash disponibil în comerț\*<sup>7</sup>.

Nu grantăm însă funcționarea corespunzătoare tuturor tipurilor de card CompactFlash.

*\*<sup>6</sup> Utilizați un card CompactFlash cu specificațiile de alimentare 3,3V sau 3,3V / 5V. Nu puteți utiliza carduri cu specificații de 3V sau doar de 5V. Nu introduceți alte tipuri de carduri CompactFlash în slotul dispozitivului de prezentare a fotografiilor deoarece este posibil ca acesta să fie deteriorat. S-a demonstrat că acest aparat poate funcționa cu carduri CompactFlash cu capacitatea de 8GB sau mai mică.*

*\*<sup>7</sup> La utilizarea unui adaptor de card CompactFlash achiziționat din comerț, consultați instrucțiunile de funcționare ale adaptorului utilizat pentru a afla cum trebuie montate cardul și adaptorul. La utilizarea unui astfel de adaptor, este posibil să nu funcționeze corect clapeta de protecție la scriere.*

### **Note privind cardurile de memorie**

- La folosirea unui card, aveți grijă să introduceți corect memoria în aparat, respectând poziția și slotul indicate.
- Când introduceți cardul de memorie, acesta va pătrunde doar pe o anumită adâncime în dispozitiv. Nu încercați să îl introduceți mai adânc, în mod forțat deoarece se poate deteriora cardul de memorie și/sau dispozitivul de prezentare a fotografiilor.
- Nu scoateți cardul și nu opriți dispozitivul câtă vreme acesta citește sau scrie date și nici dacă indicatorul de acces clipește. În caz contrar, este posibil ca datele să nu mai poată fi citite sau șterse.
- Se recomandă să realizați copii de siguranță ale datelor importante.
- Este posibil ca datele procesate cu ajutorul unui calculator să nu fie afișate de acest dispozitiv.
- Când deplasați sau depozitați cardul, puneți-l în cutia cu care v-a fost furnizat.
- Nu atingeți bornele cardului de memorie cu mâna sau cu obiecte metalice.
- Nu loviți, nu îndoiți și nu scăpați pe jos cardul.
- Nu dezasamblați și nu modificați cardul.
- Nu udați cardul.
- Nu utilizați și nu păstrați cardul în următoarele feluri de locuri :
  - în spații cu temperaturi ridicate, cum ar fi în interiorul unei mașini parcate la soare sau din apropierea surselor de căldură,
  - în spații expuse la radiații solare directe,
  - în spații cu umiditate ridicată sau în apropierea unor materiale corozive,
  - în spații supuse electricității statice sau zgomotului electric.

---

## Specificații

### ■ Dispozitiv de prezentare a fotografiilor

#### Ecran LCD

##### *Panou LCD :*

- **DPF-D70** : 7,0 inch, matrice activă TFT
- **DPF-D80** : 8,0 inch, matrice activă TFT
- **DPF-D100** : 10,4 inch, matrice activă TFT

##### *Număr total de puncte :*

- **DPF-D70** : 1.152.000  
800 × 3 (RGB) × 480) puncte
- **DPF-D80/ D100** : 1.444.000  
800 × 3 (RGB) × 600) puncte

#### Raportul laturilor imaginilor

- **DPF-D70** : 15 : 9
- **DPF-D80/ 100** : 4 : 3

#### Zona de afișare efectivă

- **DPF-D70** : 7 inch
- **DPF-D80** : 8 inch
- **DPF-D100** : 10,4 inch

#### Durata iluminării ecranului LCD

- **DPF-D70** : 20.000 ore
- **DPF-D70** : 15.000 ore
- **DPF-D70** : 10.000 ore  
(înainte ca iluminarea LCD să scadă la jumătate)

#### Dimensiunea maximă a fișierului ce poate fi decodată

100 MB

#### Conectori de intrare / ieșire

conector USB (mini B, full speed)

##### Slot

slot pentru "Memory Stick PRO"  
slot pentru card SD / MMC /  
slot pentru card xD-Picture  
slot pentru card CompactFlash /  
Microdrive

#### Formate de fișiere de imagine compatibile

JPEG : compatibil DCF 2.0, compatibil  
Exif2.21, JFIF\*<sup>1</sup>

RAW (numai pentru previzualizare\*<sup>2</sup>) :  
SRF, SR2, ARW (2.0 sau versiuni  
anterioare)

(Unele formate de fișiere de imagine nu  
sunt compatibile.)

#### Numărul maxim de pixeli ce pot fi afișați

8.000 (orizontal) × 6.000 (vertical) puncte

#### Sistemul de fișiere

FAT12 / 16 / 32

dimensiunea sectorului de 2.048 byts  
sau mai mic

#### Denumirea fișierului de imagine

- format DCF,
- 256 caractere,
- maxim 8 nivele de imbricare

#### Numărul maxim de fișiere de prelucrat

9.999 fișiere pentru un card de memorie /  
pentru un echipament extern.

#### Capacitatea memoriei interne\*<sup>3</sup>

256 MB (pot fi stocate cca. 500 imagini\*<sup>4</sup>)

#### Cerințe privind alimentarea

mufă DC IN (intrare curent continuu)  
12 V c.c.

#### Consum de putere

- **DPF-D70** : 7,7 W
- **DPF-D80** : 8,9 W
- **DPF-D100** : 10,9 W

#### Temperatura de funcționare

între 5°C și 35°C

#### Dimensiuni

##### *Fără suport*

- **DPF-D70** :  
aprox. 207 × 137 × 38,5 mm (L×Î×A)
- **DPF-D80** :  
aprox. 232,5 × 167 × 38,5 mm (L×Î×A)
- **DPF-D100** :  
aprox. 281,7 × 206,9 × 38,5 mm (L×Î×A)

##### *Cu suport*

- **DPF-D70** :  
aprox. 207 × 137 × 125 mm (L×Î×A)
- **DPF-D80** :  
aprox. 232,5 × 167 × 137,3 mm (L×Î×A)
- **DPF-D100** :  
aprox. 281,7 × 206,9 × 165 mm (L×Î×A)

**Masă**

- **DPF-D70** : aprox. 550 g
- **DPF-D80** : aprox. 720 g
- **DPF-D100** : aprox. 1050 g  
(exclusiv adaptorul de rețea)

**Accesorii furnizate**

Consultați capitolul “Verificarea accesoriilor furnizate” de la pag. 9.

**Pagina de internet destinată asistenței pentru clienți**

Cele mai recente informații sunt disponibile la următoarea adresă de internet :  
[http ://www.sony.ro/](http://www.sony.ro/)

\*<sup>1</sup> *Format JPEG cu 4:4:4, 4:2:2 sau 4:2:0.*

\*<sup>2</sup> *Fișierele RAW sunt afișate sub forma de reprezentări de dimensiuni reduse.*

\*<sup>3</sup> *Capacitatea este calculată considerând că :  
1 MB = 1.000.000 byts. Capacitatea reală este mai redusă deoarece o parte a capacității este alocată gestionării fișierelor și aplicațiilor. Pentru funcționarea efectivă vor fi utilizați aproximativ 200 MB.*

\*<sup>4</sup> *Numărul aproximativ corespunde stocării de imagini înregistrate cu camere echivalente cu 1.500.000 pixeli. Valoarea poate varia în funcție de condițiile de înregistrare.*

**■ Adaptor de rețea furnizat**

Caracteristicile de mai jos sunt comune modelelor DPF-D70/D80/D100

**Cerințe privind alimentarea**

Tensiune alternativă între 100V și 240V  
și frecvența de 50 / 60 Hz

**Tensiunea la ieșire**

12 V,  
1,2 A

**Dimensiuni**

aprox. 34 × 72 × 69 mm  
(L×Î×A, exclusiv părțile proeminente)

**Masă**

aprox. 110 g

Citiți eticheta adaptorului de rețea pentru mai multe detalii.

*Designul și specificațiile pot fi modificate fără să fiți avizați.*

# Index

## A

Accesorii ..... 9  
 Adaptor de rețea ..... 13  
 Adăugarea la memoria internă ..... 25  
 Afișarea imaginilor ..... 19  
 Afișarea index ..... 22  
 Alegerea limbii ..... 31  
 Alimentare automată ON/OFF ..... 31  
 Auto display, orientare .. 31  
 Auto image, orientare ..... 31

## C

Carduri de memorie ..... 41  
   card CompactFlash ..... 43  
   Memory Stick ..... 41  
   Note privind utilizarea . 43  
   card de memorie SD .... 42  
   card xD-Picture ..... 43  
 Ceas, interfață ..... 22  
   ceas analogic ..... 23  
   ceas digital ..... 23  
   calendar ..... 23  
 Cerințe de sistem  
   Macintosh ..... 33  
   Windows ..... 33  
 Comutator de protecție la scriere ..... 42  
 Conectarea  
   calculator ..... 33  
 Conectarea sursei de alimentare cu c.a. .... 13  
 Curățare ..... 40

## D

DC IN 24 V ..... 13  
 Data / ora, stabilire ... 16, 31  
 Dimensiunea fișierului de imagine ..... 31  
 Dispozitiv de redare ..... 24

## E

Exportul unei imagini ..... 27  
 Eroare, mesaje ..... 31

## F

Facilități ..... 8  
 Formatarea memoriei interne ..... 31

## I

Informații de sistem ..... 32  
 Interfața index ..... 19  
 Introducerea unui card de memorie ..... 14  
 Interfața o singură imagine ..... 18

## Î

Înlocuirea bateriei telecomenzii ..... 12

## L

Limbă, alegere ..... 28

## M

Mărirea, reducerea dimensiunii unei imagini ..... 21  
 Măsuri de precauție ..... 40  
 Mod  
   de afișare ..... 31  
   ceas analogic ..... 19  
   ceas digital ..... 20  
   calendar ..... 20  
 Modificarea reglajelor .... 29  
 Memory Stick ..... 36  
 Mesaje de eroare ..... 35

## O

Orientare  
   Auto display, orientare 27  
   Auto image, orientare . 27  
   portret / peisaj ..... 14

O singură imagine, afișare .  
   ..... 21  
   modul imagine adaptată la ecran ..... 21  
   modul imagine integrală .  
   ..... 21  
   modul informații despre imagine ..... 21

## P

Potrivirea ceasului ..... 16  
 Prioritate la afișare ..... 18

## R

Reset (inițializare) ..... 31  
 Rotirea imaginilor ..... 24  
 Reglaje de ecran ..... 31  
 Reglarea suportului ..... 14

## S

Soluționarea defecțiunilor .  
   ..... 36  
 Specificații ..... 44  
 Succesiune de imagini .... 20  
   efect ..... 30  
   interval dintre imagini . 30  
   modul calendar ..... 20  
   modul ceas ..... 20  
   modul mai multe imagini .  
   ..... 20  
   modul o singură imagine  
   ..... 20  
   ordine ..... 30  
   reglaje ..... 30  
   vizualizare aleatoare .... 20

## Ș

Ștergerea unei imagini .... 28

## T

Telecomandă ..... 12